

TIEMPO PROBABLE:
Nublado, en parte.
Lluvias, frío, luego.

LA PRENSA

EL ÚNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO DE NUEVA YORK CON CIRCULACIÓN CERTIFICADA POR EL A. B. C.

OFICINAS:
245 CANAL ST. - NEW YORK
TELÉFONO: CANAL 6-1200

TRES CENTAVOS

NUEVA YORK, VIERNES 11 DE OCTUBRE DE 1935

España e Ibero América celebrarán "Día de la Raza" brillantemente

Nueva York la manifestación cívica a Central Park, la presiden Lehman y La Guardia. Diferentes veladas en Nueva York y los estados por las colonias.

MADRID, España, octubre 10 (P).—Una celebración de vasta dimensión y gran entusiasmo del "Día de la Raza" en España y en los países hispanoamericanos, que se celebrará hoy, según informaciones llegadas a la capital de la República de toda la nación y de Ultramar.

En Madrid, aparte de las ceremonias oficiales y religiosas de conmemoración del Descubrimiento de América, y de la colocación de una gran corona de flores que cubrirá a la estatua de Colón en el Paseo de Recoletos, en el final del Paseo de Recoletos, en el final de las escuelas en su desfile, tendrá lugar una gran parada militar en la cual tomarán parte, parte de las fuerzas de la Armada de Madrid.

En Oviedo se conmemorará la victoria de la Armada de España en las batallas de Lepanto y de Manila. En las ciudades de Oviedo y de Santiago de Compostela se entregará una nueva bandera al Tercio de la Guardia Civil acantonado en la capital de Asturias. El gobernador general de la provincia, dará un banquete a las autoridades y elementos sociales más destacados y también habrá una recepción en el palacio del gobernador por la tarde. Festejos populares han sido organizados por la Diputación Provincial y por el Ayuntamiento de la ciudad además.

Probablemente el acto conmemorativo del "Día de la Raza", tendrá lugar en la ciudad de Sevilla, sin embargo. El hermoso edificio que construyó la República Argentina para alojar sus exposiciones a la Exposición Ibero-Americana, será entregado al gobierno español como un obsequio a la patria de la gran república americana. La presencia en Sevilla de la fragata-escuela argentina, "Presidente Sarmiento", como del "Artabro", el buque especialmente construido para la expedición científica de exploración de las Américas, agregará brillantes a la ceremonia de la entrega del edificio argentino al gobierno español.

Otro de los actos que servirá para completar la serie de grandes ceremonias del Día de la Raza, será la inauguración del Congreso Americanista Internacional, que tendrá lugar en el edificio argentino, inmediatamente después que el embajador de dicha república, general García Mansilla, ha entregado oficialmente al representante español, que lo será el ministro de Instrucción Pública, señor Rocha.

El programa del Congreso es amplio y comprensivo y se situará en sus sesiones y las labores de las comisiones, con viajes y excursiones a Sevilla y sus alrededores, auxiliando a los congresistas a manera de "cicerone" distinguidas personalidades sevillanas. Uno de los festejos organizados en honor de los congresistas será una gran corrida de toros, bajo la dirección de Juan Belmonte, en la noche del día de clausura.

RESEÑE QUE EL ASESINATO DE I. RODENA SE DEBÍO A UNA VENGANZA DE UN ENEMIGO SUYO

Continuando ayer investigando las autoridades policíacas de la ciudad de Nueva York el misterioso asesinato de Isabelino Rodena, de 34 años de edad, casado, natural de San Juan, Puerto Rico, en el "reservado" de un establecimiento que se encuentra en el número 21 al este de la calle 14, en un sótano, se encuentra en los autos de otro establecimiento llamado "La Espectación".

Con el propósito de obtener detalles más amplios del suceso, un redactor de LA PRENSA se personó en la funeraria Hernández, donde se encuentra el cadáver en espera de ser enterrado. Esta, a preguntas que le fueron hechas, nos informó que se encontraba en Estados Unidos y que en los últimos meses y medio que ella vivió en este país. Ella también es de San Juan, Puerto Rico.

También dijo que aquí se habían conocido y casado y que tenían tres hijos, dos niños llamados José Antonio de nueve años y Roberto de seis y una niña, Elsie, de cuatro años de edad.

En el "Relief" Esta manifestó a nuestro representante que su esposo se encontraba enfermo, aunque "no se sabía la naturaleza de su enfermedad" y que estaba sin trabajo, recibiendo ayuda de la ciudad.

La señora Rodena narró la forma en que había encontrado a su esposo cuando llegó al restaurante donde fuera muerto, a consecuencia de una hemorragia interna producida por cinco balazos que recibiera, tres en el pecho y dos en la espalda. Las balas le interesaron los pulmones, el corazón, el estómago y la ingle derecha. Así lo determinó el médico forense de la ciudad, doctor González, a cuyo cargo estuvo la autopsia del cadáver una vez que se ordenó el levantamiento del mismo.

En el piso La viuda dijo que al entrar al restaurante donde fuera asesinado su esposo encontró a éste en el piso boca abajo y que debido a la

ESPAÑA BUSCA COMPENSACIÓN POR LAS SANCIONES ECONÓMICAS

MADRID, octubre 10. (P).—Informes fidedignos de Ginebra dicen hoy que España probablemente buscará alguna compensación si su comercio sufre a consecuencia de las sanciones económicas con Italia. Alega que el representante de España en Ginebra, Salvador de Madariaga, conferenció hoy con el premier Laval, de Francia, y Anthony Eden, de Inglaterra, indicando que España está en guerra de aranceles con Francia y que las negociaciones sobre un tratado comercial con Inglaterra están en suspenso. Por este motivo, la suspensión de las transacciones con Italia sería un duro golpe para el comercio español.

El informe no da más detalles, pero se cree que hay un arreglo en perspectiva. Hace pocos días se anunció la firma de un nuevo tratado de reciprocidad comercial entre Italia y España, que la aplicación de las sanciones rendiría completamente nulo, al menos mientras dure la guerra en África.

Cuba celebró ayer con pompa militar el "Grito de Yara"

El doce se conmemorará también brillantemente el descubrimiento de América

HABANA, octubre 10 (UP).—La más grande demostración militar en la historia de Cuba desde que es república, tuvo lugar ayer por la mañana cuando el presidente Carlos Mendieta y el coronel Fulgencio Batista pasaron revista a diez mil hombres de una tribuna especialmente construida frente al capitolio en la capital cubana.

Fuerzas del ejército y de la marina, bomberos, policía y miembros masculinos y femeninos de las reservas recientemente organizadas, desfilaron frente a la tribuna, ocupada por los altos dignatarios del gobierno y el cuerpo diplomático.

El desfile fue parte de la celebración conmemorando el 67mo. aniversario del grito de Yara, que inició una guerra revolucionaria contra España desde 1895 hasta 1898.

El doce de octubre, 443ro. aniversario del descubrimiento de América por Cristóbal Colón, el

TERRORISTAS DE CANARIAS ASESINARON AL GOBERNADOR CIVIL DE TENERIFE AYER

MADRID, octubre 10. (P).—El ministro de la Gobernación anunció al mediodía la muerte del gobernador interino de Santa Cruz de Tenerife, una de las dos provincias canarias, víctima de una agresión de dos desconocidos.

El gobernador interino de la provincia era don José Ramón Fernández Díez, presidente de la Audiencia Territorial y persona muy respetada en todos los medios sociales. Los asesinos no han sido arrestados.

Como fué el crimen SANTA CRUZ DE TENERIFE, octubre 10. (P).—El asesinato del señor Fernández Díez, gobernador interino y presidente de la Audiencia, se atribuye a los terroristas sindicalistas que llevan sosteniendo en la provincia un reino de violencia que ha obligado hoy a la policía a adoptar las más severas medidas de precaución para defender a la ciudad de posibles excesos.

El magistrado decano de la Audiencia, don Juan Sánchez Rial, ocupó el gobierno civil sucediendo al señor Fernández Díez, dirigiendo inmediatamente la investigación del asesinato. Durante la noche última la policía y la Guardia civil han detenido a doce individuos, a los que se ha interrogado sobre el crimen por sospechas de conocimiento de él. Entre los detenidos se halla un individuo que vivió muchos años en Buenos Aires, de donde regresó a Tenerife recientemente. En su baulí hallóse gran cantidad de cápsulas de revólver.

La policía procede en la creencia de que el señor Fernández Díez fué asesinado a causa de su fallo adverso al sindicato de bañeros en sus demandas. En las últimas semanas se ha venido sintiendo un verdadero reinado de los terroristas, incluyendo entre sus hazañas el atraco a una guardia de la tesorería de la Asociación de Fabricantes de Tabacos, al que hirieron los criminales, robando de la caja 40,000 pesetas.

El asesinato del señor Fernández Díez fué presenciado por un hombre y una mujer, quienes han

54 PAISES CONDENAN LA INVASIÓN DE ABISINIA POR LAS TROPAS DE ITALIA

"Conquista con o contra la Liga"

Italia decidida a continuar sus operaciones militares a pesar de Ginebra

LA "CIUDAD SAGRADA" FUÉ CAPTURADA AYER

Los altos funcionarios italianos no se sorprenden por la actitud de la Liga

ROMA, octubre 10. (P).—El ejército de Mussolini se mueve lentamente, pero sin cesar, en el norte de Abisinia, mientras la Liga de las Naciones decide sobre las penas contra Italia.

Los funcionarios del gobierno dicen aquí que la conquista de Abisinia es el objetivo de Italia y las deliberaciones de la Liga no detienen ni interrumpen el avance, haciendo alto las tropas únicamente para consolidar sus posiciones en el territorio ya ocupado y preparar los movimientos siguientes.

También dicen que las bajas italianas son tan pequeñas que forman una nueva página en la historia militar. En cambio, las abisinias se anuncian como "muy graves", aunque no se revela su extensión.

Un despacho del "Exchange Telegraph" en el cuartel general italiano en Eritrea dice que 2,500 abisinios han muerto durante los ocho días de guerra. Las pérdidas italianas se anuncian como de sólo dos oficiales muertos y cien oficiales y soldados heridos. Se reportan prisioneros 600 abisinios.

Además de las 60 millas cuadradas de territorio ocupadas durante los primeros cuatro días de avance, según los informes de aquí han sido tomadas varias poblaciones pequeñas en el lento pero seguro movimiento en un frente cada vez más extenso.

Los correspondientes en Asmara dicen que por la derecha el ejército se dirige contra Aksum, centro de la iglesia copta cristiana.

(El ministro de Italia en Addis Ababa, se encuentra en la octava página)

BRASIL YA NO VENDERÁ CARNE A ITALIA; FRACASA LA NEGOCIACIÓN DE SUBMARINOS

RIO DE JANEIRO, octubre 10 (P).—La perspectiva de sanciones contra Italia por la Liga de las Naciones ocasionó hoy la suspensión definitiva de las negociaciones para vender a esa nación 22,000 toneladas de carnes brasileñas para sus tropas en África.

No podemos asumir la responsabilidad de los riesgos que implica la entrega en puertos italianos, dijo un funcionario de una de las cuatro compañías empacadoras. "Por nuestra parte no discutiremos el asunto."

Las firmas en cuestión son Swift, Armour y Continental, subsidiarias brasileñas de firmas norteamericanas, y el frigorífico "Anglo" aliado con importantes empacadoras británicas.

Aunque anteriormente se había reportado que Italia pagaría por la carne con submarinos, un diplomático bien informado dijo hoy que el general Curio de Bernadís, que ha estado dirigiendo las negociaciones sobre la construcción de submarinos, embarcación de regreso a su patria en el "Oceanía" el 16 de octubre "muy decepcionado".

La actitud oficial del Brasil, que no es miembro de la Liga, en caso de que se adopten sanciones, permanece indecisa.

El vocero de los empacadores

LAS NACIONES VOTAN ABRUMADORAMENTE A FAVOR DE LAS SANCIONES CONTRA ITALIA

El alineamiento de las naciones representadas en la Liga de Naciones al tomar el voto sobre las sanciones contra Italia por la invasión de Abisinia, fué como sigue:

Por las sanciones Afganistán, África del Sur, Albania, Argentina, Australia, Bélgica, Bolivia, Bulgaria, Chile, China, Colombia, Cuba, Checoslovaquia, Dinamarca, Ecuador, España, Estonia, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Grecia, Holanda, Honduras, India, Iraq, Estado Libre de Irlanda, Latvia, Liberia, Lituania, Luxemburgo, México, Nicaragua, Noruega, Nueva Zelanda, Panamá, Persia (Iran), Perú, Polonia, Portugal, Rumania, Rusia, Siam, Suecia, Suiza (con reservas sobre las sanciones militares), Turquía, Uruguay, Venezuela y Yugoslavia.

Abisinia en favor de todas las sanciones, inclusive las militares.

Contra las sanciones Italia, Austria, Hungría. (Suiza presentó reservas sobre las sanciones militares).

Ausentes en la votación Paraguay, El Salvador, Guatemala, República Dominicana, Alemania.

Naciones fuera de la Liga El Japón, neutral, aunque puede cooperar en las sanciones.

Alemania, que oficialmente no abandona la Liga hasta el 21 del corriente, es neutral, pero quizá derive beneficios de las sanciones aumentando sus mercados en el extranjero.

Brasil, no ha revelado su actitud.

Estados Unidos, ha declarado un embargo de armas y elementos de guerra contra los beligerantes; neutral.

Italia se ha opuesto energicamente a las sanciones y el primer ministro Mussolini ha declarado que las militares significan guerra. Un vocero italiano declaró también en Ginebra que si se bloquean las costas italianas, este bloqueo significará también la guerra. Asimismo anunció que probablemente la delegación italiana saldrá hoy de Ginebra para Roma.

El voto de Abisinia, por tratarse de uno de los beligerantes, fué descontado.

Grandes y poderosos ejércitos abisinios convergen para proteger a Addis Ababa

Los sacerdotes coptos huyen de Aksum llevándose los tesoros sagrados.—Avión italiano se estrelló en el frente del norte.—Harrar evacuada precipitadamente

ADDIS ABABA, octubre 10. (P).—Grandes hordas de guerreros salvajes salen de los desiertos y montañas de Abisinia para formar esta noche un muro formidable de defensores alrededor de esta orgullosa capital.

Miles y miles de guerreros, al mando de los capitanes de más confianza del emperador Haile Selassie, marchan hacia aquí al mismo tiempo que el gobierno anuncia que nuevas lluvias de bombas italianas en el sur han sembrado la muerte entre sus compatriotas.

La caída de Aksum, antigua capital de la reina de Saba y santuario del arca santa del Testamento, fué anunciada por el ministro italiano, Luigi Vinci Giorgi, que recibió ya de Haile Selassie sus pasaportes.

Según los informes llegados de Aksum antes de quedar interrumpidas las comunicaciones, los grandes ejércitos italianos de bombardeo se abstuvieron de dañar la ciudad, ya muy antigua cuando nació Roma.

Lanzando maldiciones contra los invasores fascistas, los monjes guardianes de Aksum huyeron de la ciudad llevándose la mayoría de las sagradas reliquias.

La leyenda dice que Menelik, hijo de la reina Saba y Salomón, huyó de Jerusalén a Aksum trayendo el arca verdadera del Testamento y de los Mandamientos. Allí, enormes obeliscos que en

LA GRAN BRETAÑA EJERCERÁ PRESIÓN CONTRA AUSTRIA Y HUNGRÍA POR DESERTAR LA LIGA

El fracaso de la Liga de las Naciones en impedir que Italia recurriera a la guerra, obligará a Inglaterra a alterar su actitud hacia las obligaciones internacionales, advirtió hoy Walter Elliot, ministro de Agricultura.

La advertencia de que Inglaterra tendrá que "reconsiderar" sus obligaciones para con la Liga ha sido reiterada en varios círculos del gobierno y no se considera como simple amenaza, especialmente en vista de que los asuntos internacionales jugarán un papel vital en las elecciones de noviembre.

La prensa inglesa que de modo violento debate la conveniencia, al acertado y la necesidad de celebrar elecciones generales en noviembre, está sin embargo unánime en anunciar que serán decididas por la aprobación del público a la conducta del gobierno en el campo internacional últimamente.

El "Manchester Guardian" fué uno de los periódicos que se unió a una enérgica censura de la posibilidad de elecciones inmediatas, calificándolas de "expediente político completamente innecesario en estos momentos."

Elliot, que habló en el Club Conservador de Glasgow, declaró que si Inglaterra, con su enérgica conducta en Ginebra, no llega a una conclusión satisfactoria, "claramente requiere que este país altere su actitud hacia las obligaciones internacionales para tomar medidas tendientes a garantizar nuestra propia seguridad."

Esta aseveración fué aceptada en los círculos bien informados como presagio de cambios en la política inglesa de aislamiento aunado a grandes programas de desarme si la Liga fracasara en la iniciativa de Inglaterra y no se impide que Italia continúe en su invasión de Abisinia.

La grave incertidumbre sobre lo que hará Alemania también existe al aproximarse el momento de dirigirse a las naciones no afiliadas con la Liga en relación con sus puntos de vista sobre las sanciones.

El embajador francés, Charles

Austria, Hungría, Italia dicen "no"

El delegado etiope declara que "eso no es guerra, sino una matanza de abisinios"

LOS PAISES HISPANOS PIDEN LAS SANCIONES

Se espera que éstas empiecen a ejecutarse ya en la semana entrante

GINEBRA, octubre 10. (P).—La Liga de las Naciones, con 54 de sus 59 miembros habiendo hecho constar definitivamente su aprobación a las penas que se impongan a Italia por su invasión del imperio abisinio, procede hoy a una pronta aplicación de este castigo.

El comité directivo de la Asamblea de la Liga decidió que representantes de cada miembro de la sociedad internacional, exceptuando a Italia y Abisinia, deben servir en un comité para coordinar la labor del Consejo y de la Asamblea en instituir las sanciones contra Italia.

Puesto que Alemania sale oficialmente de la Liga el 21 del corriente, la decisión significa que la comisión coordinadora estará compuesta de 56 naciones.

En la reunión de la mañana la Asamblea dio abrumadora aprobación a la sentencia del Consejo condenando a Italia.

Sólo ésta, con Austria y Hungría, anunciaron no aceptar el informe del Consejo contra la acción de Roma, aunque en los círculos de la Liga se sugiere que Albania probablemente presentará reservas en el voto general.

En la sesión del mediodía Tecla Hawariate, delegado de Abisinia, declaró de nuevo que su país es víctima de una agresión atroz.

"Debido a la superioridad de los armamentos italianos, dijo, esto no es una guerra, sino un masacre."

También manifestó que aceptaría a nombre de su gobierno todo procedimiento decidido por la Liga para contener a Italia.

Diciese que el gobierno inglés procederá en este sentido a: 1.—Presentar sin rodeos su desaprobación a la actitud asumida por las dos naciones y ejercer presión moral contra ellas.

2.—Tentativas para evitar que otros miembros de la Liga asuman la conducta igual.

3.—Ejercer presión para impedir más deserciones, debilitamiento o nulificación de las sanciones contra Italia.

Se indica, no obstante, que el gobierno inglés opina que esta defeción puede ser salvada hallándose los medios para aplicar las sanciones con toda eficacia.

Probable retiro de Méjico de la Liga si no hay sanciones contra Italia

MEJICO, D. F., octubre 10 (UP).—Una sesión de los miembros del ala izquierda del senado aprobó anoche una resolución condenando la agresión italiana en Etiopía y recomendó el retiro de Méjico de la Liga de las Naciones si no se aplicaban sanciones económicas en contra del gobierno fascista de Mussolini.

Paraguay liberta a dos oficiales bolivianos

ASUNCION, Paraguay, octubre 10 (P).—El gobierno del Paraguay puso en libertad hoy a los oficiales bolivianos, capitán Manuel Cortés y teniente Rogelio Panega, y a cinco suboficiales.

Los cafeteros de P.R. deciden no acatar el plan de Rehabilitación de la PRRA

Bolívar Pagán no respetará la opinión del Depto. de Justicia.—Cinco casas totalmente destruidas por fuego en Mayagüez.—El licenciado Cayetano Coll y Cuchi demanda a Félix Benítez Rexach y le pide \$400,000

(Servicio especial de LA PRENSA)

SAN JUAN, P. R.—Se ha recibido en esta capital, procedente de Ponce el siguiente despacho:

“La inauguración del nuevo edificio y torrefacción de ‘Cafeteros de Puerto Rico’, a la cual asistieron los señores Gruening, Chardón, Menéndez Ramos y varios funcionarios del Gobierno Insular, resultó un magno acontecimiento. El doctor Chardón dio a conocer los detalles del Plan de reconstrucción de la industria cafetera de la PRRA.”

Por la tarde celebró una borrascosa asamblea de agricultores de café, durante la cual el licenciado Pesquera, Presidente de la Asociación de Agricultores, pronunció un enérgico discurso atacando el Plan de la PRRA en su totalidad. “Con el Plan de la PRRA”, dijo el señor Pesquera, se trata únicamente de resolver el problema del desempleo y no de rehabilitar a la industria cafetera que por tan crítica situación atraviesa. La asamblea, que fue excitada y llena de incidentes, acordó rechazar el Plan, aunque no tomó resolución al efecto.”

NO RESPETARÁ LA OPINIÓN DE JUSTICIA

SAN JUAN, P. R.—Visitaron la Fortaleza para conferencia con el Presidente de la Junta de Elecciones, señor Charles T. Terry, el senador Bolívar Pagán y el representante a la Cámara, doctor Leopoldo Figueroa.

Al salir, fueron interrogados por un periodista, rehusando hacer dichos señores comentarios públicos sobre los asuntos que trataron con el señor Terry.

—¿Qué tienen ustedes que decir en torno a las manifestaciones del señor Terry en el sentido de que acatará la decisión del Departamento de Justicia y la pondrá en ejecución desde la próxima reunión de la Junta?

—Eso allá él, dijeron a coro los señores Pagán y Figueroa.

—¿Y ustedes respetarán la opinión del Procurador General?

—Yo no acataré ni respetaré esa opinión, dijo el señor Bolívar Pagán, porque para mí es como si no se hubiera emitido. Nosotros hemos expresado públicamente nuestra oposición a esa opinión y la llevaremos hacia adelante.

—Yo, dijo el doctor Figueroa en tono irónico, ni siquiera he leído esa opinión.

INCENDIO EN MAYAGÜEZ

MAYAGÜEZ, P. R.—Un violento incendio que se declaró en pleno día, puso a la ciudad de Mayagüez en gran tensión nerviosa. Muchas obreras de los talleres abandonaron sus faenas para correr hacia el sitio de la conflagración para ver que sus hijos estuvieran a salvo; algunos alumnos de las escuelas que se enteraron que el fuego consumía sus casas o las de sus vecinos y que por tanto, amenazaba las suyas, dejaron los salones de clase para acudir al sitio de la desgracia, y muchos padres de familia se lanzaron a la calle con sus enseres domésticos huyendo del incendio que ya había empezado a devorar sus hogares o estaba avanzando hacia ellos para destruirlos.

Gestionando

Se alega asimismo que el referido contrato fue gestionado para el señor Félix Benítez Rexach por el demandante, licenciado Cayetano Coll y Cuchi.

LOS ESTADOS ACTIVAN LEGISLACIÓN PARA UNIRSE AL PROGRAMA FEDERAL DE SEGUROS

WASHINGTON, octubre 10 (AP).—Los funcionarios de seguridad social están luchando todavía con un mínimo de personal y sin dinero, pero sin embargo mostraban satisfacción hoy con la forma en que los estados están activando su legislación para conformar con los requisitos del programa federal.

Los reportes venidos de algunos centros al efecto de que la Junta de Seguridad Social se encontraba algo perturbada por la falta de interés de parte de los estados por la consiguiente demora en planear el seguro contra el desempleo no han sido tomados en serio por A. J. Altmeyer, miembro de la junta. Un funcionario dijo:

“Lejos de estar perturbada, la junta reconoce que los estados podrían ellos mismos sentirse perturbados debido a que la junta, maniatada por falta de fondos, no ha logrado organizarse al punto de poder activar la acción sobre el programa.”

Necesitase legislación

La junta, todavía impaga y sin prestar juramento debido a que el congreso dejó sin aprobar los fondos necesarios, ha recibido solicitudes de información de los funcionarios de los estados acerca de los cambios de legislación que serán necesarios antes de que los estados puedan participar en el programa.

La ley federal de seguro contra el desempleo es una tentativa para inducir a los estados a establecer un sistema de seguros. El gobierno federal aplicará un impuesto sobre las nóminas de salarios, pero hasta el 90 por ciento de este impuesto será acreditado al patrón para contribución a los fondos de seguro de los estados. Ocho estados y el Distrito de Columbia han notificado a la jun-

ta de que ya han formulado legislación para empezar sus planes de seguro. Mr. Altmeyer dijo que esto era excelente en vista del hecho de que numerosas legislaturas de estado estaban en receso en la fecha en que la ley entró en vigor el 14 de agosto.

Otros se están agregando

Los ocho estados son Alabama, Wisconsin, Washington, New York, Utah, New Hampshire, Massachusetts y California. Varios otros, incluyendo New Jersey, Texas, Ohio, Virginia y Oregon, dijeron los funcionarios, se espera que pasarán pronto la necesaria legislación.

El impuesto a los patronos, que equivale al uno por ciento de las nóminas de salarios, será recaudado por el gobierno federal el año próximo y será pagable en 1937. Si los estados no han aprobado sistemas aprobados, la cantidad integral del impuesto ingresará al Tesoro federal para gastos generales del gobierno.

“Este hecho”, dijo Mr. Altmeyer, “será un incentivo para que los estados actúen pronto.”

No se venderá más licor en los trenes de Méjico

MEJICO, D. F., octubre 10 (AP).—Un nuevo paso en la campaña antialcohólica que está empujando el gobierno fue dado anoche con el anuncio hecho por los Ferrocarriles Nacionales de Méjico en el sentido de que no se venderá más licor en los trenes. La prohibición que también incluye a los restaurantes de las estaciones fue ordenada con la aprobación del presidente Lázaro Cárdenas.

Tomás Garrido Canabal se afina en Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA, octubre 10.—El hecho de que Tomás Garrido Canabal, ex dictador del estado de Tabasco, Méjico, adoptará definitivamente a Costa Rica como el lugar de su voluntario exilio, parece quedar confirmado con su reciente compra de valiosa propiedad aquí.

El ex secretario de Agricultura del primer gabinete del presidente Cárdenas, y ex jefe y fundador de las agresivas huestes rojinegras de Tabasco, pagó al diputado Rafael Vargas Mora 250,000 colones por la finca La Holanda, situada en Las Nubes, cantón de Coronado, famosa por su excelente ganado Holstein que ha obtenido primeros premios en exposiciones nacionales.

Aunque la finca está avaluada en suma mucho mayor, el precio pagado por Garrido, por ser al contado, y en época de depresión, considerase ventajoso para los dueños. La transacción es, por otra parte, una de las más importantes de su clase en los últimos tiempos.

Un banquete-baile se dará a Pombo en el Hotel P. Central

También se le dará recepción en un auditorio de la Universidad de Columbia

El Comité Pro-Homenaje a Pombo ha acordado dos actos en su honor para el sábado día 19 y el lunes día 21, fechas en que se hallará en esta ciudad, y prosigue activamente los detalles de los mismos, a fin de que alcancen el esplendor que merecen.

El del sábado citado será un banquete-baile en el Park Central Hotel, a las 8.30 de la noche, para el que prestan su cooperación diversas organizaciones hispanas y destacados elementos del mundo social y del comercio hispanos. El cubierto ha sido fijado en \$2.50 incluso el baile, y durante la comida se podrá bailar ya que cuenta con piso suficiente para ello. Ya se han recibido solicitudes para reserva de mesas, de Sociedades y particulares.

Los informes que tiene el comité son de lo más halagüeños y confía en que será un banquete de los que hace mucho tiempo no se han dado por elementos de nuestra colonia aquí. También colaboran organizaciones de los alrededores de esta Metrópoli, muchos de cuyos miembros han indicado que vendrán al acto.

El lunes siguiente, día 21, se verificará una velada de carácter artístico bajo el patrocinio del Instituto de las Españas y tendrá dos partes: la primera de ocho a nueve una recepción en el Instituto la cual será por rigurosa invitación, ya que el local es reducido. Y desde las nueve hasta las once será de carácter general en el Horace Mann, de la Columbia, sin costo alguno claro está, y a la cual podrá asistir toda persona que lo desee. Se están confeccionando los programas para estos homenajes y en fechas próximas se darán a conocer los detalles complementarios.

Según los informes del Comité, el señor Juan Ignacio Pombo se propone llegar a Nueva York por lo vía aérea el viernes día 18, y cabe anticipar que el recibimiento será entusiasta y espontáneo, no solamente por la colonia española, sino por las de nuestro idioma en general.

LOS DEFENSORES DE HAUPTMANN PREPARAN LA APELACIÓN ANTE LAS CORTES SUPERIORES

TRENTON, N. J., octubre 10 (AP).—Bruno Richard Hauptmann y su esposa Anna celebraron hoy el décimo aniversario de su matrimonio en la celda de condenados a muerte de la prisión de Trenton mientras los defensores preparan la nueva acción para llevar a la Corte Suprema la apelación que le salve de la silla eléctrica.

A menos que triunfe en el alto tribunal o que el de perdones conmute su sentencia a la de presidio perpetuo, y esto se pone muy en duda, probablemente será ejecutado, según indicó uno de sus abogados, Egbert Rosecrans, quien también declaró que ninguna petición de clemencia se hará hasta no haberse agotado todos los otros medios legales.

Coincidiendo con la visita de Mrs. Hauptmann al alcalde de la prisión, coronel Mark O. Kimberling, entregó a los defensores del carpintero, la autobiografía de éste. C. Lloyd Fisher y Rosecrans desde hacía meses habían tratado de obtener el manuscrito con el objeto de que su publicidad ayudara a sufragar los gastos de la defensa.

La historia del reo, escrita a mano, en alemán, fue terminada el 4 de mayo, y Hauptmann solicitó entonces permiso para entregarla a su esposa.

“La autobiografía—dijo el co-

Los antiguos jurados de los Creighton estaban convencidos de su culpabilidad

Sin embargo, los declararon inocentes porque el estado no pudo probar el caso.—Fue imposible averiguar que hubieran comprado el arsénico ni que lo administraran

Los matadores de Mrs. Crempa detenidos sin derecho a fianza, ayer

SCOTCH PLAINS, N. J., octubre 10. (AP).—Los siete agentes rurales de Union County, cuya incursión a la granja de John Crempa en Terrill Road culminó con la muerte de la esposa de Crempa, Sophie, el 26 del mes pasado, quedaron hoy detenidos sin derecho a fianza, acusados de asesinato. Comparecerán ante el Gran Jurado.

El acta de detención se dictó en presencia de la hija de los Crempa, Camelia, de 19 años de edad. Además de ella se encontraban en la Corte, John Crempa, de 17 años, otros miembros de la familia y numerosos vecinos de los agricultores.

Al entrar a la sala los acusados, el grupo de agricultores prorumpió en murmullos, lanzando miradas amenazadoras a los agentes.

“Entonces—dijo—no tuvimos más remedio que dar la libertad a ella y a su marido porque el estado no había presentado suficientes pruebas; demostré que Avery había muerto envenenado con arsénico pero no pudo hacer ver ni que el matrimonio hubiera comprado el tóxico ni que se lo hubiera dado.”

No quería hablar del caso

James T. Kilpatrick, de Montclair, N. J., y que ahora es empleado de la Standard Oil Company de Nueva York, se mostró remiso a tratar del “maldito asunto.”

“No quiero verme mezclado de nuevo en el caso—dijo—. El jurado lo declaró inocente del envenenamiento de su hermano, lo mismo que a su marido, por falta de pruebas técnicas. No nos sorprende ahora su confesión.”

La mayoría de los jurados creían entonces que era culpable, pero no pudimos dar el veredicto en este sentido porque el estado no probó su culpabilidad, ni que hubiera comprado el veneno ni que se lo hubiera hecho beber a su víctima.”

Mrs. Frank Bahrenburg, de West Orange, viuda de uno de los jurados, manifestó que su marido, que falleció la primavera última, estaba convencido de la culpabilidad de Mrs. Creighton pero que los jurados se vieron obligados a fallar en contra de sus convencimientos porque el juez les manifestó que el estado debía probar dónde compraron el veneno y cómo se lo habían administrado al muchacho.

Harold Whitehead, de South Orange, alto funcionario de una casa comercial y miembro del primer jurado que juzgó a los Creighton, declaró que la confesión hecha por la asesina de haber matado a su hermano y la exoneración de su marido justificaba plenamente el veredicto a que habían llegado. Los dos fueron juzgados juntos y hubiera sido imposible, ante la carencia de pruebas, condenar a uno y dar la libertad al otro.

“Aunque los jurados—agregó—sabíamos que había culpabilidad moral en uno de ellos, no teníamos manera de determinar cuál de los dos era el asesino. En las pruebas faltaban muchos detalles. El móvil, que era el cobro del seguro estaba bien claro. El muchacho estaba continuamente al cuidado de los acusados y en sus visceras se encontró arsénico. Pero no pudo comprobarse que tuvieran ellos el veneno ni que lo hubieran comprado en ninguna parte.”

Los informes del Comité, el señor Juan Ignacio Pombo se propone llegar a Nueva York por lo vía aérea el viernes día 18, y cabe anticipar que el recibimiento será entusiasta y espontáneo, no solamente por la colonia española, sino por las de nuestro idioma en general.

El lunes siguiente, día 21, se verificará una velada de carácter artístico bajo el patrocinio del Instituto de las Españas y tendrá dos partes: la primera de ocho a nueve una recepción en el Instituto la cual será por rigurosa invitación, ya que el local es reducido. Y desde las nueve hasta las once será de carácter general en el Horace Mann, de la Columbia, sin costo alguno claro está, y a la cual podrá asistir toda persona que lo desee. Se están confeccionando los programas para estos homenajes y en fechas próximas se darán a conocer los detalles complementarios.

LOS DEFENSORES DE HAUPTMANN PREPARAN LA APELACIÓN ANTE LAS CORTES SUPERIORES

TRENTON, N. J., octubre 10 (AP).—Bruno Richard Hauptmann y su esposa Anna celebraron hoy el décimo aniversario de su matrimonio en la celda de condenados a muerte de la prisión de Trenton mientras los defensores preparan la nueva acción para llevar a la Corte Suprema la apelación que le salve de la silla eléctrica.

A menos que triunfe en el alto tribunal o que el de perdones conmute su sentencia a la de presidio perpetuo, y esto se pone muy en duda, probablemente será ejecutado, según indicó uno de sus abogados, Egbert Rosecrans, quien también declaró que ninguna petición de clemencia se hará hasta no haberse agotado todos los otros medios legales.

Coincidiendo con la visita de Mrs. Hauptmann al alcalde de la prisión, coronel Mark O. Kimberling, entregó a los defensores del carpintero, la autobiografía de éste. C. Lloyd Fisher y Rosecrans desde hacía meses habían tratado de obtener el manuscrito con el objeto de que su publicidad ayudara a sufragar los gastos de la defensa.

La historia del reo, escrita a mano, en alemán, fue terminada el 4 de mayo, y Hauptmann solicitó entonces permiso para entregarla a su esposa.

“La autobiografía—dijo el co-

Continúa en secreto la actitud argentina respecto a las sanciones

BUENOS AIRES, Argentina, octubre 10 (AP).—Mientras la Liga de las Naciones se mueve hacia la aplicación de sanciones en contra de Italia en el conflicto del África, la actitud de Argentina respecto a las sanciones mismas y el grado en que la apoyará, continúa siendo un secreto.

Los periódicos tratan de obtener un esclarecimiento de la actitud argentina de boca del canciller Saavedra Lamas, pero él baraja las preguntas declarando únicamente que “el representante argentino en Ginebra tiene instrucciones.”

La Nación expresa editorialmente la esperanza de que la misión comercial italiana encabezada por Alberto Aquilino, subsecretario de corporaciones de Mussolini, que viajaba en estos momentos rumbo a Buenos Aires, encontrará la forma de estimular el intercambio comercial italo-argentino que ha sufrido una merma más grande que el comercio con la mayor parte de las otras naciones.

El jurista Rodolfo Rivarola asevera en un artículo publicado en “La Nación” que la incompatibilidad existente entre el estatuto de la Liga y la constitución argentina hará inaplicable las sanciones aquí. Dice que si los italianos domiciliados en este país llevarán las posibles sanciones a las cortes, la suprema corte argentina tendría que declarar la incompatibilidad del estatuto de la Liga.

Avión naval vuela de Virginia a Panamá, en 17 hrs. 33 minutos

CRISTOBAL, Zona del Canal, octubre 10 (UP).—Un hidroavión naval de los Estados Unidos que salió de Norfolk, Virginia, anoche, llegó a Coco Solo, base aérea naval de la Zona del Canal, a las 10:28 A.M. hoy.

El tiempo de vuelo fue de 17 horas y 35 minutos.

El teniente McGinnis, que reportó haber hecho el vuelo sin novedad, esperará órdenes de Washington antes de continuar el vuelo al lado Pacífico del Canal.

Ponen a flote la “Magna”, encallado en Cienfuegos, Cuba

CIENFUEGOS, Cuba, octubre 10. (UP).—El barco de carga británico “Magna”, que encalló en Punta Barri, en la bahía de Cienfuegos, durante el huracán del 28 de septiembre, fue puesto nuevamente a flote hoy.

Búscase a pretendiente rechazado por sospecha de que asesinara a Muriel Hall

La joven murió misteriosamente estrangulada, al parecer sin lucha.—Créese que el criminal entró en la casa sin que nadie lo viera.—Reserva sobre el caso

ROCHESTER, N. Y., octubre 10. (AP).—Las autoridades de esta ciudad y de seis estados buscan hoy a un pretendiente cuya propuesta de matrimonio fue rechazada, con el fin de interrogarlo acerca de la misteriosa “estrangulación de Muriel Hall, linda y vararacha joven de 18 años que aún estudiaba en la escuela superior.”

La persona a quien se busca como sospechoso es Glenn Brasser, de 22 años, fornido muchacho empleado en el establecimiento de lechería de su padre. Dice la policía que no se ha hecho ningún cargo contra Brasser y que simplemente se le quiere someter a interrogatorio y que el padre del joven había declarado que su hijo conocía a Muriel desde hace más de un año y no hace mucho le había pedido que se casara con él, a lo que se negó la muchacha.

El padre adoptivo de la infelicitada que encontró su cadáver en la sala del apartamento, situado en un elegante edificio de la avenida del Este, dijo hoy a la policía que su hijo le había confesado haber tenido un disgusto con Brasser el lunes por la noche, porque ella se negaba a aceptarlo como marido, agregando que temió haber tenido que hacerlo salir de la casa violentamente.

Este incidente fue también confirmado por el padre del joven, el cual manifestó que Glenn estaba muy desconsolado y decaído por el desdoro de Muriel, a quien quería muchísimo.

Anteriormente se había dado la alarma a la policía de seis estados para que buscaran al conductor de un camión que, al parecer, desapareció de Rochester poco después de cometerse el crimen, aunque las autoridades se negaron a manifestar por qué razón se sospechaba de él. Dió la alarma el departamento de la policía local después de buscar durante toda la noche al “asesino fantasma” que aparentemente salió del apartamento en que vivía la joven sin que nadie lo viera. For lo menos había una persona en el edificio cuando se cometió el crimen: una mujer lisiada.

Muriel había sido adoptada por

Mr. Leonard Fall y su esposa, cual vive en Fairport, N. Y. Fall, que es gerente de ventas de la Rochester Manufacturing Company encontró el cuerpo de la joven tendido en el suelo al regresar a su apartamento, a las seis de la tarde. La joven aún vestía el traje marrón con que había ido a la escuela.

Sólo presentaba el cadáver una pequeña marca roja—un alfiler—única pista que dejó el criminal, pero suficiente para asegurar que la joven había sido estrangulada. En la habitación se notaba la menor señal de lucha.

Aunque las autoridades daban la mayor reserva de este caso, se sabe que también han interrogado a otra persona.

Renunció el ministro de Industria en Chile

SANTIAGO, Chile, octubre 10. (UP).—La renuncia de don Silva como ministro de Industria en el gabinete del presidente Alessandri fue anunciada hoy.

LA IDEAL CARNICERIA

Carnes y Aves frescas de primera calidad.—Nuestros precios son los más baratos.

Costillas saladas 22 Libras
Pacalao de Escocia, clase especial 19
Escalopes primera 13
Huesos salados 12
Uña gallega 23
Morrellas estilo asturiano 23
Chorizos espec. de la casa 40
Chorizos de primera 45

ADRENAS COMPLETO SURTIDO CARNES SALADAS, COMO CARNEZ, RABOS, OREJAS, LACONES Y JAMONES.

PIÑERO Y FERNANDEZ

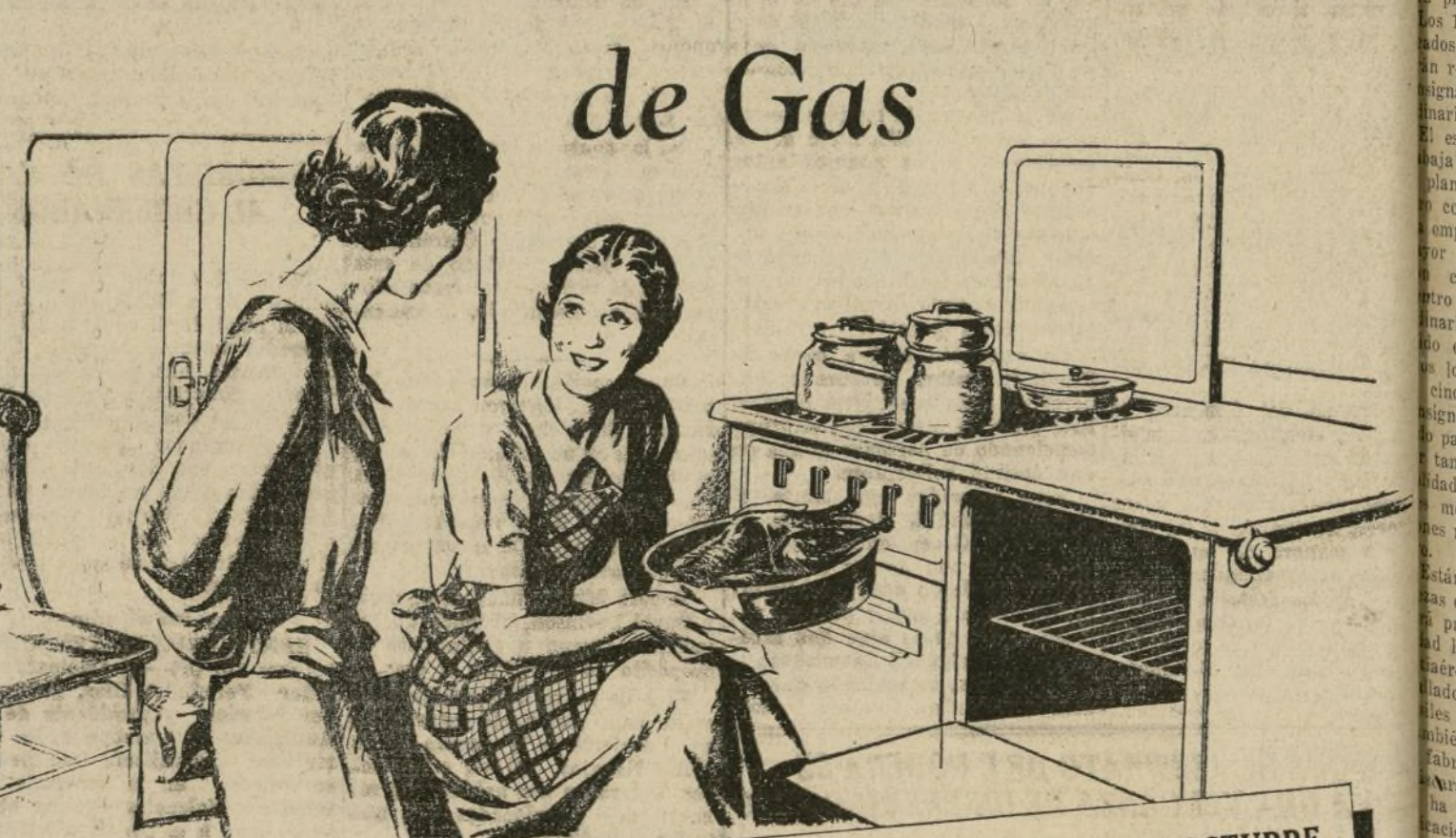
100 Roosevelt St., esq. Cherry. Tel. Bklyn 3-9659.

Conac

Domecq

FUNDADOR

No sabrá lo fácil que es cocinar hasta que tenga una Cocina Moderna de Gas



UNA cocina de gas moderna, automática y la refrigeradora de gas, evitan la confusión y prisa en la preparación de la comida. La comida casi se cocina ella misma en el horno con calor regulado, mientras que los postres se enfrían o hieren. Usted tiene más tiempo para emplearlo en otras cosas—y así y todo, la comida resulta mejor que nunca. Las mejoras especiales le ahorran tiempo y dinero, también. Pero, usted tiene que VER estas cocinas modernas de gas y refrigeradoras para comprender la mucha ayuda que le pueden prestar. Pase por la tienda de su detallista de artefactos de gas o por el salón de exhibición de su Compañía de Gas y vea estas nuevas cocinas de gas y refrigeradoras de gas. Y recuerde que nuestro Plan Económico de Compras, facilitan el que usted emplee a usar en seguida este equipo moderno de gas—¡hoy mismo!

Asegúrese de que los artefactos de gas que usted compra llevan el Sello de la Estrella Azul del American Gas Association Laboratory.



Aquí está la cocina de gas del mes de OCTUBRE

Esta cocina le proporcionará una cantidad asombrosa de conveniencia y servicio, por sólo \$3.50 al mes. Tiene capacidad amplia para cocinar para una familia grande. El equipo incluye regulador de calor en el horno, y lación de calor en los quemadores superiores automáticos. Completamente aislada para ahorrar gas. Asador deslizable sin humo. Convenientes compartimientos para utensilios. Bonito esmalte blanco o martillado.

TAMBIEN GRANDES REDUCCIONES EN LAS COCINAS Y MODELOS USADOS PARA DEMOSTRACIONES, TIDA QUE SE LAS MUESTREN.

*Los precios cotizados están sujetos al Impuesto de Ventas de 2% en la Ciudad, para ayudar a los desempleados.

\$350 Al Contado MAS IMPUESTO

pagos mensuales de \$3.50* cada uno. Precio al contado \$72.65*.

Consolidated Gas Company of New York and affiliated gas companies

MANHATTAN

212 W. 57th St. 125 E. 14th St. 43 Westchester Sq. 1815 Webster Ave. 136-21 Roosevelt Avenue

21 Audubon Ave. 157 Hester St. 510 E. Kingsbridge Rd. 35-20 Broadway, L. I. City

212 W. 57th St. 125 E. 14th St. 43 Westchester Sq. 1815 Webster Ave. 136-21 Roosevelt Avenue

21 Audubon Ave. 157 Hester St. 510 E. Kingsbridge Rd. 35-20 Broadway, L. I. City

212 W. 57th St. 125 E. 14th St. 43 Westchester Sq. 1815 Webster Ave. 136-21 Roosevelt Avenue

21 Audubon Ave. 157 Hester St. 510 E. Kingsbridge Rd. 35-20 Broadway, L. I. City

212 W. 57th St. 125 E. 14th St. 43 Westchester Sq. 1815 Webster Ave. 136-21 Roosevelt Avenue

21 Audubon Ave. 157 Hester St. 510 E. Kingsbridge Rd. 35-20 Broadway, L. I. City

212 W. 57th St. 125 E. 14th St. 43 Westchester Sq. 1815 Webster Ave. 136-21 Roosevelt Avenue

21 Audubon Ave. 157 Hester St. 510 E. Kingsbridge Rd. 35-20 Broadway, L. I. City

212 W. 57th St. 125 E. 14th St. 43 Westchester Sq. 1815 Webster Ave. 136-21 Roosevelt Avenue

21 Audubon Ave. 157 Hester St. 510 E. Kingsbridge Rd. 35-20 Broadway, L. I. City

212 W. 57th St. 125 E. 14th St. 43 Westchester Sq. 1815 Webster Ave. 136-21 Roosevelt Avenue

El ejército español será muy potente de nuevo en tres años

Gil Robles acelera el rearmamento del ejército entero ya

habrá presupuesto extraordinario para combatir el desempleo

AS IZQUIERDAS VAN A NUEVA PROTESTA

para anunciar que no cooperará en las Cortes con Alba

MADRID, octubre 10. (UP).—La escasez de armamento que se ha comprobado en el ejército español, y el problema de desempleo, cifrado en 2.000.000 de personas sin trabajo, el gobierno de don Gil Robles ha decidido resolver las cuestiones con la consignación de 160.000.000 de pesetas para la fabricación inmediata de material militar de todas clases, simultáneamente con la asignación de otros 200.000.000 de pesetas para obras públicas en todo el país.

Al mismo tiempo, como se sabe, se ataca el problema de la cultura con el gasto de 75.000.000 de pesetas en la retirada de las existencias de trigo de la cosecha anterior, mientras se reanuda la producción de trigo de la cosecha próxima—habiendo hasta un total de 1.000.000 de pesetas—, en giro de seis meses vista que rentará cuatro y medio por ciento y respaldará créditos por el valor de la cosecha de trigo.

El presidente del Consejo, don Chapaprieta, se halla supleniendo interesado en equilibrar el presupuesto, pero no se propone a un lado ciertos gastos necesarios aunque al mismo tiempo a cabo importantes reducciones del presupuesto. Los gastos ordinarios serán rebajados lo posible, pero se abrirá un presupuesto extraordinario para hacer frente al problema del desempleo, exactamente como se ha hecho en los Estados Unidos.

Las obras públicas consumirán aproximadamente 200.000.000 de pesetas y los gastos para la defensa nacional ascenderán a 160.000.000 de pesetas. No se harán gastos de ninguna clase sin ser sometidos antes a un detallado estudio y el dinero que se invierte en obras públicas sólo servirá para proyectos reproductivos. Los 160.000.000 que serán empleados en la defensa nacional serán reducidos en 50.000.000 ya asignados en el presupuesto ordinario para el mismo objeto. El estado mayor del ejército ha acordado que en una serie de planes para lograr que el dinero consignado para la defensa sea empleado en seguida y dé el mayor resultado posible en relación con las sumas gastadas. Dentro del mismo presupuesto ordinario de guerra se ha conseguido economizar en otros capítulos lo bastante para aumentar cinco millones de pesetas la asignación de vestuario y calzado para clases y soldados y elevar también los pluses de la oficialidad y tropa que pase más de tres meses fuera de sus guarniciones regulares en el servicio activo.

Están ya en construcción cien miles de cañones de artillería ligera y empezando pronto con la máxima actividad la construcción de cañones pesados, artillería pesada, ametralladoras y sub-ametralladoras y de repetición especial. También se empezará en seguida la fabricación en gran escala de armas contra gases. El ejército ha adquirido derecho de fabricación de carros de combate, marcas extranjeras, que serán que se construyan para dotar a los cuerpos de carros de combate recientemente creados. Se adquirirán aeroplanos de combate de nuevos modelos, los derechos inherentes para construirlos en España, y en general se aumentará considerablemente todas las facilidades para la fabricación nacional de toda clase de material de guerra en gran escala.

La Fábrica Nacional de Armas de Toledo, que durante la inactividad de los últimos años habíase dedicado a fabricar láminas de caucho y navajas automáticas, ha aumentado su personal obrero en tres mil personas y en las demás fábricas se espera dar trabajo a muchos miles de personas.

El ministro de la Guerra, don Gil Robles, ha declarado que el gobierno se esfuerza por mantener el desarrollo de los planes trazados para la reorganización del ejército, dentro de tres años el ejército español habrá llegado a un estado muy importante de desarrollo y de potencia.

El número de inscritos hasta ayer era menor que en el año anterior

Cerca de medio millón de electores se inscribieron en los dos primeros días de inscripciones en la ciudad de Nueva York. En los cinco "boroughs" de la ciudad se inscribieron el miércoles último 227.368 personas. Estas cifras son menores a las de 1934.

De acuerdo con informes que han sido recogidos en los diferentes distritos electorales donde están radicadas las barriadas hispanas, se ha notado poca actividad en estos días de inscripciones, especialmente en el sector democrático. Dicese que Tammany no hará fuerza para vencer en estas elecciones, reteniendo así el control de la Asamblea de Albany, porque ello equivaldría a la aprobación de una ley de reajuste de distritos, lo que traería consigo la eliminación de algunos puestos electivos para dicha organización.

Los colegios estarán abiertos hoy y el lunes próximo desde las cinco de la tarde hasta las diez y media de la noche, y el próximo martes, último día de inscripciones, desde las tres y media de la tarde hasta las once y media de la noche.

Todas aquellas personas que no se inscriban durante este período estipulado por la Junta de Elecciones no tienen derecho a votar en las elecciones del día 5 de noviembre ni en las primarias (en caso de que éstas se celebren) del próximo año.

Por esta razón es que las entidades políticas se interesan en que todos sus electores vayan a inscribirse para que así tengan derecho a depositar sus sufragios en las próximas elecciones.

Las existencias de oro continúan saliendo de Italia

ROMA, octubre 10 (AP).—El oro continúa saliendo de Italia. El estado del banco de la nación muestra una pérdida de 107.000.000 de liras en oro y moneda extranjera entre el 20 y el 30 de septiembre. Durante el mismo período la circulación de billetes aumentó en 355.000.000 de liras.

El oro y la moneda extranjera el 30 de septiembre subían a 4.544.000.000 de liras, constituyendo un resguardo de treinta por ciento para los 15.272.000.000 de liras circulando en billetes.

LA POLICÍA DE GALWAY, N. Y. RECIBE ÓRDENES DE DISPARAR CONTRA DOS TEMIBLES BANDIDOS

GALWAY, N. Y., octubre 10 (AP).—Una patrulla de agentes policíacos, después de haber recibido órdenes de disparar a matar, salió a buscar por los bosques de esta sección a dos pistoleros heridos, quienes se supone están dispuestos a hacer frente a las autoridades en caso de ser descubiertos.

Agentes de la policía de Schenectady y de Amsterdam fueron enviados para ayudar en la búsqueda. Créese que los dos pistoleros son los bandidos que robaron un establecimiento en Schenectady el sábado último y contra quienes disparó una policía de Amsterdam el martes pasado.

Un habitante de este último pueblo vio los dos individuos, mostrando vendajes llenos de sangre, cuando fué, aunque casualmente, a un campamento de verano en el día de ayer. Este informó a la policía que la ropa de los dos individuos que él veía estaba llena de sangre. También alegó que uno de los dos bandidos le había apuntado con un revólver ordenándole que se fuera de aquel sitio y amenazándolo con matarle si daba parte a la policía.

Ayer, los agentes buscaron todo el campamento de verano pero no encontraron a la pareja de pistoleros.

Creyendo que éstos no pueden estar lejos, esta mañana las autoridades organizaron una patrulla para buscar todos los bosques y todas las casas de los alrededores. La policía lleva bombas lacrimógenas y granadas de mano, así como también rifles recortados, carabinas y pistolas.

Galway se encuentra en la sección occidental del condado de Saratoga, cerca de la reserva de Sandagaga. Está a unas quince millas de Amsterdam y a 25 millas de Schenectady.

Muerte

FAIRFIELD, Me., octubre 10 (AP).—La policía está investigando las actividades de la niña de doce años, Annie K. Knights durante la semana pasada, para ver si en esta forma es posible dar con la persona que la asesinara.

El fiscal del condado E. Clayton Eames manifestó que se formulará una acusación por inmoralidad en la que está envuelta un hombre desconocido.

El descubrimiento del cadáver, víctima de una estrangulación y en medio de unos arbustos fué lo que motivó la investigación policíaca.

Chofer arrestado ayer acusado como autor de un robo

Alégase que éste transportó materiales robados de Sing Sing a una tienda

WHITE PLAINS, octubre 10. (AP).—El fiscal del distrito Walter Ferris presentará ante el Gran Jurado los últimos datos que ha conseguido en relación con ciertos robos cometidos en la penitenciaría de Sing Sing ya que Steven Kaputa, de 25 años de edad ha sido arrestado por las autoridades, siendo él la persona de quien se sospecha.

Kaputa fué arrestado en su residencia en Yonkers por agentes de la secreta por petición de los policías del estado del Negociado de Investigación, el cual está ayudando al fiscal en cuanto a la investigación del caso.

Kaputa fué llevado a la cárcel del condado para ser sometido después a un interrogatorio por el fiscal. Hasta ahora no se ha determinado cuáles serán las acusaciones que se hagan contra él ni se ha señalado la fecha en que el caso será puesto ante el Gran Jurado.

El caso fué a manos del fiscal de distrito cuando el jefe de la penitenciaría de Sing Sing Lewis E. Lawes le envió a éste un recibo de una vista celebrada y como resultado de la cual fué destituido uno de los guardias del penal, William Lambert, por observar mala conducta. Contra éste no se ha formulado acusación criminal alguna ya que su record, por espacio de cuatro años era satisfactorio.

El dueño de un establecimiento de Ossining manifestó a Mr. Lawes que no sabía que varios cientos de libras en material de lata para techar casas, que fueron encontrados en su tienda, habían sido robadas de la penitenciaría.

Mr. Ferris indicó que él aceptaba como verdaderas las declaraciones del comerciante.

Un chofer, cuya identidad aún no ha sido determinada, fué el que transportó las planchas de metal de la prisión a la mencionada tienda del pueblo de Ossining.

Los abisinios venden provisiones a los invasores italianos

ASMARA, Eritrea, octubre 10 (AP).—(Havas).—El pueblo de la provincia de Tigre, Abisinia, suministra a los invasores italianos la mayor parte de sus provisiones y lleva grandes cantidades de ganado para Adigrat.

Al principio los aborígenes estaban desconfiados temiendo que sus provisiones serían secuestradas, pero cuando las autoridades militares empezaron a pagar en efectivo, el ganado comenzó a llegar.

El alimento de los italianos consiste en menestruo frío y carnes en conserva. En la región hay agua en abundancia.

El precio de los huevos ha subido de 60 centavos italianos (unos cinco centavos) la docena, a cuatro liras, unos 33 centavos.

Las tropas pagan a los aborígenes con thalers de María Teresa, traídos de Italia.

Extiéndese el paro de cargadores de muelles en el Sur

Las autoridades toman precauciones para conservar el orden

NEW ORLEANS, octubre 10. (AP).—Las huelgas declaradas por la Asociación Internacional de Trabajadores de Muelles, los "piquetes" y el boicot están empezando a dejar sentir sus efectos en cuatro puertos del sur de Estados Unidos. Esta huelga amenaza extenderse a Galveston, Texas, y Lake Charles, La.

Las huelgas han sido declaradas para así obligar a las compañías a pagar mejores salarios a los trabajadores y para que se reconozca la asociación como la única representante de los obreros.

Los representantes de las compañías navieras se han negado a someter el asunto a un arbitraje alegando que no hay tal huelga y que ellos no tienen ninguna controversia con aquellos empleados que trabajan de acuerdo con los contratos firmados con uniones independientes.

Los mencionados representantes alegan además que el paro no ha sido promovido por ciertos agitadores que no estaban trabajando en los puertos del río y por la I.L.A. cuyo presidente Joseph P. Ryan, de Nueva York ha ordenado que se establezca una especie de boicoteo contra aquellos vapores cuyas cargas han sido movidas por trabajadores que no pertenecen a la Asociación.

A las ocho de la mañana de mañana empezará la huelga en Galveston y Lake Charles. Esta será una huelga de simpatía con aquella que está en progreso en otros puertos del sur. El paro se está dejando sentir en Nueva Orleans, Pensacola, y Gulfport, en donde los barcos son cargados por trabajadores independientes, protegidos por las autoridades policíacas.

M. J. Dwyer, presidente de la I.L.A. en el distrito de Galveston dijo que "sólo un milagro" podía hacer que la huelga no se declarara mañana. Los patronos, por su parte, han manifestado que no están dispuestos a hacer más concesiones a los trabajadores.

Los abisinios venden provisiones a los invasores italianos

ASMARA, Eritrea, octubre 10 (AP).—(Havas).—El pueblo de la provincia de Tigre, Abisinia, suministra a los invasores italianos la mayor parte de sus provisiones y lleva grandes cantidades de ganado para Adigrat.

Al principio los aborígenes estaban desconfiados temiendo que sus provisiones serían secuestradas, pero cuando las autoridades militares empezaron a pagar en efectivo, el ganado comenzó a llegar.

El alimento de los italianos consiste en menestruo frío y carnes en conserva. En la región hay agua en abundancia.

El precio de los huevos ha subido de 60 centavos italianos (unos cinco centavos) la docena, a cuatro liras, unos 33 centavos.

Las tropas pagan a los aborígenes con thalers de María Teresa, traídos de Italia.

Extiéndese el paro de cargadores de muelles en el Sur

Las autoridades toman precauciones para conservar el orden

NEW ORLEANS, octubre 10. (AP).—Las huelgas declaradas por la Asociación Internacional de Trabajadores de Muelles, los "piquetes" y el boicot están empezando a dejar sentir sus efectos en cuatro puertos del sur de Estados Unidos. Esta huelga amenaza extenderse a Galveston, Texas, y Lake Charles, La.

Las huelgas han sido declaradas para así obligar a las compañías a pagar mejores salarios a los trabajadores y para que se reconozca la asociación como la única representante de los obreros.

Los representantes de las compañías navieras se han negado a someter el asunto a un arbitraje alegando que no hay tal huelga y que ellos no tienen ninguna controversia con aquellos empleados que trabajan de acuerdo con los contratos firmados con uniones independientes.

Los mencionados representantes alegan además que el paro no ha sido promovido por ciertos agitadores que no estaban trabajando en los puertos del río y por la I.L.A. cuyo presidente Joseph P. Ryan, de Nueva York ha ordenado que se establezca una especie de boicoteo contra aquellos vapores cuyas cargas han sido movidas por trabajadores que no pertenecen a la Asociación.

A las ocho de la mañana de mañana empezará la huelga en Galveston y Lake Charles. Esta será una huelga de simpatía con aquella que está en progreso en otros puertos del sur. El paro se está dejando sentir en Nueva Orleans, Pensacola, y Gulfport, en donde los barcos son cargados por trabajadores independientes, protegidos por las autoridades policíacas.

M. J. Dwyer, presidente de la I.L.A. en el distrito de Galveston dijo que "sólo un milagro" podía hacer que la huelga no se declarara mañana. Los patronos, por su parte, han manifestado que no están dispuestos a hacer más concesiones a los trabajadores.

La junta, según él, determinará hasta dónde llega su jurisdicción, de acuerdo con los hechos de aquellos casos que sean presentados ante ella.

El discurso de Madden vino después de una acalorada discusión que se suscitara con relación a la controversia entre aquellas uniones a que pertenecen los obreros de construcciones. Después de varias horas de discusión, se decidió que el caso quedara pendiente. Mientras tanto, se tratará de hacer que las facciones lleguen a un acuerdo.

Detrás de esta controversia está una lucha entre dos uniones que siempre han estado tratando de dominar cierta clase de trabajos. Los trabajos del nuevo edificio del Departamento del Trabajo en Washington se vieron obstaculizados por espacio de dos semanas, debido a que se originó una discusión entre las dos uniones sobre cuál de ellas era la que debía de controlar el poner unas cubiertas a los radiadores.

Embarcan 100 voluntarios italianos de Sao Paulo

SAO PAULO, Brasil, octubre 10. (AP).—Cien italianos residentes en este estado, incluyendo hijos de familias de emigrantes, embarcarán en el "Oceania" el 15 de este mes para unirse a las tropas italianas del África. Abordarán el barco en Santos para agregarse a los voluntarios que embarcarán en Buenos Aires mañana y en Montevideo el sábado.

El periódico italiano "Fanfulla", de Sao Paulo, calcula que una suma de dinero equivalente a 4.800 dólares ha sido suscrita ya para sostener a las familias de los voluntarios.

Nuevo proyecto de ley para movilizar fondos estancados en Brasil

RIO DE JANEIRO, octubre 10. (AP).—Un proyecto de ley presentado por comité de finanzas del congreso autoriza al gobierno para obtener créditos de hasta 30.000.000 de dólares para movilizar los fondos estadounidenses que están estancados, y de seis millones de libras esterlinas para movilizar los fondos británicos. El comité decidió seguir estudiando el asunto en una próxima sesión. El proyecto ha sido formulado para substituir otro que ya fué aprobado por el comité pero que todavía no ha ido a las cámaras autorizando créditos de cuatro millones de libras esterlinas para poner en efecto el acuerdo británico del 27 de marzo de 1935.

Enfermedades de la PIEL

Los servicios de un médico experto son imprescindibles para eliminar los orígenes de estos síntomas que son fijos y desagradables y los que pueden traer, si no se atienden a tiempo, consecuencias fatales.

Consulte hoy mismo al

Dr. Henriquez

MEDICO ESPAÑOL
121 W. 79 St. N. Y.
Tel. ENdicott 2-4866

Horas de consulta:
Diciembre de 3 a. m. a 3 p. m.
Domingos de 10 a. m. a 3 p. m.
Honorarios muy razonables.
De la Escuela Práctica de París y con más de 20 años de experiencia en el tratamiento de toda clase de enfermedades.

Conac
Domecq
TRES CEPAS

I. W. Madden dice que la ley Wagner es constitucional

Contestó ayer a la Liga de Libertad en la convención de la A. F. del T.

ATLANTIC CITY, N. J., octubre 10. (AP).—L. Warren Madden, presidente de la nueva junta nacional de relaciones obreras contestó hoy a los abogados de la Liga de la Libertad, quienes alegan que la ley Wagner es inconstitucional.

Dicho funcionario dijo ante la convención de la Federación Americana del Trabajo ninguno de los dos ataques principales que se han hecho contra la referida ley estaban relacionados con los derechos que son concedidos a los trabajadores para que puedan participar en negociaciones colectivas con los patronos.

Con relación a las declaraciones hechas en el sentido de que la ley viola la enmienda quinta de la Constitución de Estados Unidos—donde se habla de que ninguna persona puede ser privada de su vida, libertad o propiedad sin el debido proceso de ley, Mr. Madden dijo:

—Las mismas acusaciones han sido hechas contra leyes limitando las horas de trabajo, prohibiendo el trabajo nocturno para mujeres; fijando el tiempo para el pago de salarios en las factorías y muchos estatutos más regulando la conducta de los individuos con el fin de obtener algo que sea de público beneficio. La Corte Suprema de Estados Unidos se ha visto obligada, una y otra vez, a aconsejar a los protestantes que el mero hecho de que una ley presenta una idea nueva o una filosofía con la cual algunas personas no están de acuerdo no quiere decir que dicha ley sea inconstitucional.

Mr. Madden manifestó que la Junta no tenía en mente abdicar ni tampoco someterse a aquellos que sostienen que dicho estatuto solo será aplicable a aquellas industrias que están relacionadas con el comercio interestadual, como las compañías que se dedican a hacer conexiones de tubos para diferentes usos.

La junta, según él, determinará hasta dónde llega su jurisdicción, de acuerdo con los hechos de aquellos casos que sean presentados ante ella.

El discurso de Madden vino después de una acalorada discusión que se suscitara con relación a la controversia entre aquellas uniones a que pertenecen los obreros de construcciones. Después de varias horas de discusión, se decidió que el caso quedara pendiente. Mientras tanto, se tratará de hacer que las facciones lleguen a un acuerdo.

Detrás de esta controversia está una lucha entre dos uniones que siempre han estado tratando de dominar cierta clase de trabajos. Los trabajos del nuevo edificio del Departamento del Trabajo en Washington se vieron obstaculizados por espacio de dos semanas, debido a que se originó una discusión entre las dos uniones sobre cuál de ellas era la que debía de controlar el poner unas cubiertas a los radiadores.

La junta, según él, determinará hasta dónde llega su jurisdicción, de acuerdo con los hechos de aquellos casos que sean presentados ante ella.

El discurso de Madden vino después de una acalorada discusión que se suscitara con relación a la controversia entre aquellas uniones a que pertenecen los obreros de construcciones. Después de varias horas de discusión, se decidió que el caso quedara pendiente. Mientras tanto, se tratará de hacer que las facciones lleguen a un acuerdo.

Detrás de esta controversia está una lucha entre dos uniones que siempre han estado tratando de dominar cierta clase de trabajos. Los trabajos del nuevo edificio del Departamento del Trabajo en Washington se vieron obstaculizados por espacio de dos semanas, debido a que se originó una discusión entre las dos uniones sobre cuál de ellas era la que debía de controlar el poner unas cubiertas a los radiadores.

La junta, según él, determinará hasta dónde llega su jurisdicción, de acuerdo con los hechos de aquellos casos que sean presentados ante ella.

El discurso de Madden vino después de una acalorada discusión que se suscitara con relación a la controversia entre aquellas uniones a que pertenecen los obreros de construcciones. Después de varias horas de discusión, se decidió que el caso quedara pendiente. Mientras tanto, se tratará de hacer que las facciones lleguen a un acuerdo.

Detrás de esta controversia está una lucha entre dos uniones que siempre han estado tratando de dominar cierta clase de trabajos. Los trabajos del nuevo edificio del Departamento del Trabajo en Washington se vieron obstaculizados por espacio de dos semanas, debido a que se originó una discusión entre las dos uniones sobre cuál de ellas era la que debía de controlar el poner unas cubiertas a los radiadores.

La junta, según él, determinará hasta dónde llega su jurisdicción, de acuerdo con los hechos de aquellos casos que sean presentados ante ella.

El discurso de Madden vino después de una acalorada discusión que se suscitara con relación a la controversia entre aquellas uniones a que pertenecen los obreros de construcciones. Después de varias horas de discusión, se decidió que el caso quedara pendiente. Mientras tanto, se tratará de hacer que las facciones lleguen a un acuerdo.

Detrás de esta controversia está una lucha entre dos uniones que siempre han estado tratando de dominar cierta clase de trabajos. Los trabajos del nuevo edificio del Departamento del Trabajo en Washington se vieron obstaculizados por espacio de dos semanas, debido a que se originó una discusión entre las dos uniones sobre cuál de ellas era la que debía de controlar el poner unas cubiertas a los radiadores.

La junta, según él, determinará hasta dónde llega su jurisdicción, de acuerdo con los hechos de aquellos casos que sean presentados ante ella.

El discurso de Madden vino después de una acalorada discusión que se suscitara con relación a la controversia entre aquellas uniones a que pertenecen los obreros de construcciones. Después de varias horas de discusión, se decidió que el caso quedara pendiente. Mientras tanto, se tratará de hacer que las facciones lleguen a un acuerdo.

Detrás de esta controversia está una lucha entre dos uniones que siempre han estado tratando de dominar cierta clase de trabajos. Los trabajos del nuevo edificio del Departamento del Trabajo en Washington se vieron obstaculizados por espacio de dos semanas, debido a que se originó una discusión entre las dos uniones sobre cuál de ellas era la que debía de controlar el poner unas cubiertas a los radiadores.

La junta, según él, determinará hasta dónde llega su jurisdicción, de acuerdo con los hechos de aquellos casos que sean presentados ante ella.

El discurso de Madden vino después de una acalorada discusión que se suscitara con relación a la controversia entre aquellas uniones a que pertenecen los obreros de construcciones. Después de varias horas de discusión, se decidió que el caso quedara pendiente. Mientras tanto, se tratará de hacer que las facciones lleguen a un acuerdo.

Detrás de esta controversia está una lucha entre dos uniones que siempre han estado tratando de dominar cierta clase de trabajos. Los trabajos del nuevo edificio del Departamento del Trabajo en Washington se vieron obstaculizados por espacio de dos semanas, debido a que se originó una discusión entre las dos uniones sobre cuál de ellas era la que debía de controlar el poner unas cubiertas a los radiadores.

La junta, según él, determinará hasta dónde llega su jurisdicción, de acuerdo con los hechos de aquellos casos que sean presentados ante ella.

El ganado importado a E. U. deberá estar libre de la enfermedad Bang

WASHINGTON, octubre 10 (AP).—Todo el ganado que venga de otros países excepto Méjico, deberá estar libre de la enfermedad de Bang, a menos de que vaya directamente al matadero, es la decisión adoptada por el departamento de Agricultura.

El reglamento entra en efecto el primero de enero de 1936, y es aplicable a todo ganado de por lo menos seis meses de edad importado para crianza o lechería. Méjico queda excluido debido a un tratado que tiene con los Estados Unidos relativo a las condiciones sanitarias de los animales importados.

El ganado que haya sido examinado en un país extranjero y declarado libre de la enfermedad puede ser importado aquí siempre que venga acompañado de certificados firmados por los funcionarios correspondientes, dijo el departamento. El reglamento dispone también que el examen puede ser hecho por un inspector en el puerto de entrada en los Estados Unidos si no ha sido hecho anteriormente.

C. Nichols apela de la sentencia que le impusieran ayer

LYNN, Mass., octubre 10. (AP).—Mientras la familia de Carleton Nichols determina hoy cómo habrán de educar a su hijo de ocho años, quien fuera expulsado de la escuela por negarse a saludar la bandera de Estados Unidos, en una escuela cercana, en Saugus, los niños tienen que jurar la bandera.

Fué sentenciado por "alterar la paz" cuando su hijo no saludó la bandera

LYNN, Mass., octubre 10. (AP).—Mientras la familia de Carleton Nichols determina hoy cómo habrán de educar a su hijo de ocho años, quien fuera expulsado de la escuela por negarse a saludar la bandera de Estados Unidos, en una escuela cercana, en Saugus, los niños tienen que jurar la bandera.

Fué sentenciado por "alterar la paz" cuando su hijo no saludó la bandera

LYNN, Mass., octubre 10. (AP).—Mientras la familia de Carleton Nichols determina hoy cómo habrán de educar a su hijo de ocho años, quien fuera expulsado de la escuela por negarse a saludar la bandera de Estados Unidos, en una escuela cercana, en Saugus, los niños tienen que jurar la bandera.

Fué sentenciado por "alterar la paz" cuando su hijo no saludó la bandera

LYNN, Mass., octubre 10. (AP).—Mientras la familia de Carleton Nichols determina hoy cómo habrán de educar a su hijo de ocho años, quien fuera expulsado de la escuela por negarse a saludar la bandera de Estados Unidos, en una escuela cercana, en Saugus, los niños tienen que jurar la bandera.

Fué sentenciado por "alterar la paz" cuando su hijo no saludó la bandera

LYNN, Mass., octubre 10. (AP).—Mientras la familia de Carleton Nichols determina hoy cómo habrán de educar a su hijo de ocho años, quien fuera expulsado de la escuela por negarse a saludar la bandera de Estados Unidos, en una escuela cercana, en Saugus, los niños tienen que jurar la bandera.

Fué sentenciado por "alterar la paz" cuando su hijo no saludó la bandera

LYNN, Mass., octubre 10. (AP).—Mientras la familia de Carleton Nichols determina hoy cómo habrán de educar a su hijo de ocho años, quien fuera expulsado de la escuela por negarse a saludar la bandera de Estados Unidos, en una escuela cercana, en Saugus, los niños tienen que jurar la bandera.

Fué sentenciado por "alterar la paz" cuando su hijo no saludó la bandera

LYNN, Mass., octubre 10. (AP).—Mientras la familia de Carleton Nichols determina hoy cómo habrán de educar a su hijo de ocho años, quien fuera expulsado de la escuela por negarse a saludar la bandera de Estados Unidos, en una escuela cercana, en Saugus, los niños tienen que jurar la bandera.

Fué sentenciado por "alterar la paz" cuando su hijo no saludó la bandera

LYNN, Mass., octubre 10. (AP).—Mientras la familia de Carleton Nichols determina hoy cómo habrán de educar a su hijo de ocho años, quien fuera expulsado de la escuela por negarse a saludar la bandera de Estados Unidos, en una escuela cercana, en Saugus, los niños tienen que jurar la bandera.

Fué sentenciado por "alterar la paz" cuando su hijo no saludó la bandera

LYNN, Mass., octubre 10. (AP).—Mientras la familia de Carleton Nichols determina hoy cómo habrán de educar a su hijo de ocho años, quien fuera expulsado de la escuela por negarse a saludar la bandera de Estados Unidos, en una escuela cercana, en Saugus, los niños tienen que jurar la bandera.

Fué sentenciado por "alterar la paz" cuando su hijo no saludó la bandera

LYNN, Mass., octubre 10. (AP).—Mientras la familia de Carleton Nichols determina hoy cómo habrán de educar a su hijo de ocho años, quien fuera expulsado de la escuela por negarse a saludar la bandera de Estados Unidos, en una escuela cercana, en Saugus, los niños tienen que jurar la bandera.

Fué sentenciado por "alterar la paz" cuando su hijo no saludó la bandera

LYNN, Mass., octubre 10. (AP).—Mientras la familia de Carleton Nichols determina hoy cómo habrán de educar a su hijo de ocho años, quien fuera expulsado de la escuela por negarse a saludar la bandera de Estados Unidos, en una escuela cercana, en Saugus, los niños tienen que jurar la bandera.

Fué sentenciado por "alterar la paz" cuando su hijo no saludó la bandera

LYNN, Mass., octubre 10. (AP).—Mientras la familia de Carleton Nichols determina hoy cómo habrán de educar a su hijo de ocho años, quien fuera expulsado de la escuela por negarse a saludar la bandera de Estados Unidos, en una escuela cercana, en Saugus, los niños tienen que jurar la bandera.

LA PRENSA

Entered at the Post Office of New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by
J. M. TORRES-PERONA, Secretary
and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPRUBI.
Sub-Director: JOSE CAMPRUBI.
Sub-Director: JOSE CAMPRUBI.
Oficina: 245 Canal Street, Nueva York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay y Venezuela.

DIARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00
SÉRIE "A" (lunes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉRIE "B" (sábados y domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SÉRIE "C" (una vez por semana) \$2.40

PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR
3 m. 6 m. 1 año
DIARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00
Para Colegios y Universidades: Por paquetes, 25 centavos el ejemplar.

Número suelto, 3 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST.
NEW YORK
Tel. Canal 4-1200
Nueva York, 11 de octubre, 1935

LAS IZQUIERDAS ESPAÑOLAS

Los discursos pronunciados en el banquete-homenaje al señor Lerroux, hace pocos días, revelan claramente una peligrosa anomalía de la vida política española. El caudillo radical, entre ovaciones de la mayoría parlamentaria que sostiene al actual gobierno, declaró que la salvación de la República dependía de la completa eliminación de las izquierdas. Y ese postulado, por sí solo, ilumina ingratamente la perspectiva política nacional.

Que un partido, en el ardor o por imposiciones del combate, se proponga eliminar a los bandos rivales, es explicable plenamente. Y como posición polémica, puede aceptarse sin reparos que un grupo cualquiera de la opinión pública declare su incompatibilidad con aquellos que no compartan su credo político. Mas desde el poder, a la cabeza de elementos que gobiernan el país, es inconcebible que pueda mantenerse esa actitud combatiente contra un sector popular —sea el que sea— sin aceptar que la República está bajo un régimen de fuerza. España, según el juicio de observadores de todos los matices, se resiente, precisamente de eso. Pregonar la necesidad de mantener esa situación indefinidamente, como garantía de salvación del régimen, es proclamar la inestabilidad de éste. Y la falta de madurez política de las clases gobernantes republicanas.

No es imaginable que fuera tal impresión la que desató el señor Lerroux. Sabida es la guerra a muerte que, contra él, contra su partido y, sobre todo, contra la coalición de él con las derechas, vienen sosteniendo los sectores de la izquierda. Explicable es la reacción del señor Lerroux a esa enemiga, por cierto. Mas si la vida pública española ha llegado a regirse al compás de las amistades o enemistades políticas del señor Lerroux, poco de tranquilizador puede esperarse del porvenir. Este, en España como en cualquier país de gobierno de opinión, solo puede asegurarse la convivencia de las distintas fuerzas políticas en una cooperación a la dirección nacional, que no excluya la defensa de los criterios más encontrados ni la lucha por el poder—pero que suponga un margen definido de colaboración entre todos, absolutamente todos los partidos.

Al excluir a las izquierdas, al proclamar su eliminación como prenda de la salvación de la república, se pregona, de hecho, la necesidad de una guerra civil—que puede no ser cruenta y ser ruinosa para el país—la corte o a la larga. Ya están ausentes de las Cortes los socialistas—seguramente, todavía, la organización social y política más disciplinada, más completa y más potente de España—. ¿Se desea también eliminar el Partido Radical del mismo seno? ¿Va a dejarse fuera de la ley al grupo, de extensión mal delimitada pero de efectiva importancia de opinión, que sigue al ex-presidente, señor Azana? Y los catalanes de sectores avanzados, la fuerte masa sindicalista y la creciente legión comunista ¿van a ser fulminados sencillamente para asegurar la vida de la República? ¿Necesita ésta, en fin, de una cruzada de destrucción apocalíptica como condición esencial para subsistir?

Si es tal su situación, crítica es la posición del nuevo régimen ya. Y enorme, abrumadora la responsabilidad de los caudillos que, cuatro años después de proclamar a la nación entera unida detrás de la bandera republicana, tienen que lanzarse a pedir a las masas populares una patente de corso política al amparo de la cual destruir implacablemente a cuantos no piensen como ellos, no conciben al gobierno como ellos y no se propongan los mismos objetivos económicos, religiosos, políticos y sociales que ellos.

A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

¡Al fin!
Etiopia ha movilizó sus guerrilleros.

Sería exagerar el decir "sus" tropas.
Mussy tuvo el tупé de protestar y hablar de "agresión".
La verdad es que Mussy debe empezar a enterarse de los peligros que presenta el proyecto de "paseo militar" desde Eritrea a Addis Ababa.

Hoy sabe que va a encontrar seiscientos guerrilleros por milla cuadrada.
Otras tantas fieras que ni piden ni dan cuartel.

A pesar de todos los gaiones, entorchados, corrajes relucientes y cinturones impresionantes, no consigo ver diferencia alguna entre el que mata a su prójimo desde un aeroplano de última moda y el guerrillero descalzo que envía un balazo con un fusil de tiempos de la manita.

Los dos matan.
Lo único que los diferencia es el ideal que los anima.
El uno quiere robar.
Y el robado se defiende como puede—y como debe.
Mis simpatías van siempre hacia la víctima.

Diplomacias.

Francia preguntó a Inglaterra qué actitud adoptaría en caso que Francia fuese víctima de una agresión descarada.

Inglaterra contestó haciendo idéntica pregunta a Francia.
La situación es tal que las dos temen una agresión, y no la una de la otra.
Inglaterra teme que Italia arme una gresca mediterránea.

Y Francia sigue teniendo las consecuencias del cesarismo de allende el Rin.

Ya vemos qué consecuencias ha tenido el musulmánismo en Italia.
El régimen dictatorial no soporta músicas en "sostenuto", y aún menos en "decrecendo".
Le han de tocar el bombo siempre en "crescendo".

Hasta que el bombo — los timpanos de los vecinos — no pueden soportar más el estruendo sin romperse.
Francia e Inglaterra se pondrán fácilmente de acuerdo.
Porque les conviene.

Rumores.
Cuando son verosímiles son interesantes.
Los rumores de desavenencias entre la familia real de Saboya y el dictador italiano siguen llenando cada día más fuertes.

El rey no quiere guerras, y el príncipe heredero, Humberto, no quiere musulmanes.
El rey Víctor Manuel nunca fue un modelo de energía.
Los numismáticos son gentes pacíficas.

Pero su hijo no colecciona monedas como preparación al trono.
Humberto no está dispuesto a que el museo de ningún titiritero enloquezca.
Mussy declaró que la campaña africana podría costar un trono, cien mil hombres y hasta su cesaría cabeza.

Costará los cien mil hombres, y más.
Costará la testa del César.
Pero Humberto quiere salvar el trono.

Los rumores son tan verosímiles que es posible que pronto se confirmen.
No todos los italianos han perdido la chaveta, como Mussy.

Un clisé.
Una foto llegada de Eritrea representa a un grupo de soldados italianos plantando estacas y alambres en Eritrea.
¿Temerán una invasión etíope?

Los soldados trabajan casi desnudos bajo el sol africano.
Peró habrán de estar vestidos, y cargados con muchas libras de mochila, cuando pretendan trepar por las montañas de diez a doce mil pies de altitud, antes de bajar a valles a 200 pies bajo el nivel del mar.

Valles en los que 120 grados Fahrenheit es la temperatura corriente —y abrasadora.
Allí llaman a uno de esos enormes valles el "Hoyo Infernal" (Hell Hole).

Por estos barrios tenemos ejemplares que nos permiten apreciar y profetizar lo que van a pasar—¡las de Cain!— las víctimas de la ambición de Mussolini.
No deseo a mi peor enemigo que sea condenado a pasar veinticuatro horas de verano en el "Death Valley"—el "Valle de la Muerte"—de California, a 276 pies bajo el nivel del mar.

Quedaría convertido en chicharrón.

Trabajos de paz.
El "Normandie" ha realizado una nueva hazaña.

A través del Atlántico en tres días y veintuna horas.
Esa hazaña fué deportista pero no comercial.

Eso buques de carrera cuestan un dineral.
A plena carga no pueden evitar (sigue en la quinta página)

NOTAS ESCOLARES

LA CELEBRACION DEL DIA DE LA RAZA EN GOUCHER COLLEGE

En celebración del Día de la Raza habrá en Goucher College dos exposiciones de trabajos literarios y artísticos hispanoamericanos. Una consistirá en las obras de los mejores autores modernos acompañadas de retratos de los autores, y la otra consistirá en unas cuantas fotografías de cuadros representativos de pintores notables de Hispano América.

Estas exposiciones han sido preparadas por la señorita Eudofilia Arboleda, de Quito, la cual ha enseñado el español en dicho colegio por varios años. Además de los elementos aportados por la señorita Arboleda y sus colegas de la facultad de español en Goucher College, habrá material facilitado por la División de Cooperación Intelectual de la Unión Panamericana, siempre dispuesta a prestar su ayuda para propagar las relaciones entre las Américas.

También para conmemorar esta fecha, la doctora Esther J. Crooks, profesora de español en Goucher College, pronunciará un discurso por radio la tarde anterior de la fiesta. Por la estación WBAL de Baltimore hablará sobre "Las contribuciones culturales de Hispano-América a los Estados Unidos".

Santoral y Cultos

Día 11. Viernes. La Maternidad de la Santísima Virgen. Nuestra Señora de los Remedios o de la Cinta y Nuestra Señora de la Almodena. Santos: Fermín y Emilian, confesores; Germán, Nicasio y Plácido, mártires. Santos: Plácida (o Placidia), Zenaida y Filonida, vírgenes.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)

Misas a las 6:30, 7, 8 y 8:30. Rosario y bendición a las 8 p.m.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)

Misas a las 7:30 y 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)

Misas a las 7 y 8:30 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)

Misas rezadas a las 7 y 8:30. Exposición del Santísimo Sacramento durante todo el día y bendición, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)

Consagración y Sanidad Divina a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (del Oeste) (Protestante)

Sociedad de Jóvenes, a las 8 p. m.

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración (Protestante)

Reunión de la Liga Luterana de Jóvenes, a las 8 p. m. Reunión de la Asociación de Maestros, a las 9:30 p. m.

Capilla de la Sagrada Familia (Episcopal)

Trisagio de la Santísima Trinidad, cánticos, predicación y reunión de Damas Auxiliares, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)

Servicios en Washington Heights, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal (Protestante)

Las Mensajerías del Maestro, a las 8 p. m.

BROOKLYN

Iglesia de San Bernardo (Católica)

Misas a las 8, 9 y 10:30 a. m.

Iglesia de San Pedro (católica)

Misas a las 7 y 8 a. m.

BRONX

Iglesia Cristiana "Juan 3:16"

Servicios a las 7:45 p. m.

NEWARK, N. J.

Iglesia Hispano-Portuguesa de San José (Católica)

Misa a las 7:45, con devoción a Santa Teresa de Jesús.

Joke

En la oficina

—Me gustaría ser como el presidente del gobierno: no cobra sueldo.

—De veras?

—Naturalmente... Así no me importaría que me lo rebajasen.

El maestro: Fe es la creencia que se da a las cosas que sabemos por conducto autorizado. Por ejemplo: si yo os digo que he visto un cerdo manejando un automóvil y vosotros lo creéis, quiere decir que tenéis fe en mí.

Entendido?

Los discípulos: Sí, señor.

El maestro: A ver, tú, Tomás, ¿puedes decirme qué es la fe?

El discípulo: Sí, señor, un cerdo manejando un automóvil.

ESPAÑA E HISPANO AMÉRICA CELEBRARÁN EL "DÍA DE LA RAZA" BRILLANTEMENTE

(Continuación de la primera página)

habrá un gran baile en uno de los más suntuosos hoteles de Sevilla.

El Salvador honrado mañana

MADRID, España, octubre 10 (AP).—El gobierno ha anunciado que hará mañana entrega oficial al representante de El Salvador aquí de una placa en bronce para el monumento de Colón que ha sido enviada de dicha república a España en el "Día de la Raza".

Todos los años en dicha fecha al gobierno español se hace esa distinción por un gobierno distinto de Hispano-América.

La fiesta de la raza en Estados Unidos

El gobernador del estado, Mr. Herbert H. Lehman, y el alcalde de la ciudad, Mr. Fiorello H. La Guardia asistirán a la manifestación que las colonias hispanas celebrarán mañana sábado ante la estatua de "Colón Español", situada en el Parque Central, en conmemoración del Día de la Raza, y dedicarán ofrendas florales, según informes recibidos por el presidente del comité en la tarde de ayer.

La grata nueva corona los esfuerzos que ha venido haciendo el citado comité con la colaboración de varias de las sociedades nuestras aquí radicadas. También se considera indudable la asistencia de los señores cónsules de los países hispanos, quienes han sido invitados especialmente por una comisión nombrada al efecto, la de las organizaciones de nuestra raza, la de personalidades del mundo hispano y, en general, de buena parte de los miembros de nuestras colonias a fin de que el desfile resulte brillante y digno.

La estatua de Cristóbal Colón está situada en el citado parque a la altura de la calle 65, al final sur de la Alameda que parte del templo de la música, y el itinerario y horario acordado por el comité es el siguiente:

Organización del desfile

Los señores gobernador y alcalde serán recibidos a las diez y cuarto de la mañana en un salón del Hotel Plaza, por el Comité Pro-Fiesta de la Raza, por los señores cónsules hispanos y por las personalidades invitadas al acto.

La velada del domingo

La velada organizada por el Comité de Sociedades Hispánicas se verificará el domingo a las ocho de la noche, bajo los auspicios del Instituto de las Españas, en el Horace Mann Auditorium, Columbia University, Broadway y calle 128, y será gratis la entrada.

Se está ultimando un programa artístico ameno y se pronunciarán cortos discursos. Este acto promete congregarse un público numeroso, y también asistirán elementos norteamericanos que simpatizan con nuestros actos.

Cuento de hoy

LA BECA

Por MIGUEL DE UNAMUNO

(Conclusión)

¿Y qué iban a hacer? El pobre padre andaba apesadumbrado, lleno de desesperación mansa, y mientras revolvió el café con la cucharilla para detritar el terrón de azúcar, se decía: "¡Qué amarga es la vida! ¡Qué miserable la sociedad! ¡Qué cochinos los hombres! Ahora sólo nos faltaba que se nos muriera..." Y luego, en voz alta: "¡Mozó! ¡el Vida Alegre!"

Aun llegó el chico a licenciarse y tuvo el consuelo de firmar en el título, de firmar su sentencia de muerte con mano trémula y febril. Pidió luego un libro, una novela.

—¡Oh, los libros, siempre los libros! — exclamó la madre—. Déjalos ahora. ¡Para qué quieres saber tanto? ¡Déjalos!

—¡A buena hora, madre.

—¡Ahora a descansar un poco y a buscar un partido...

—¿Un partido?

—Sí; he hablado con don Félix, y me ha prometido recomendarle para Robledo.

A los pocos días se iba Agustín, para siempre, a las vacaciones inacabables, con el título bajo la almohada—fué un capricho suyo—y con un libro en la mano; se fué a las vacaciones eternas. Y sus padres le lloraron amargamente.

—Ahora, ahora que iba a empezar a vivir; ahora que nos iba a sacar de miseria; ahora... ¡Ay, Agustín, qué triste es la vida!

—Sí, muy triste — murmuró el padre, pensando que en una temporada no podría ir al café.

Y don José Antonio, el médico, me decía después de haberme contado el suceso: "Un crimen más, un crimen más de los padres..."

—¡Estoy harta de presenciarlos! Y luego nos vendrán con el derecho de los padres y el amor paternal...

—¡Mentira! ¡mentira! ¡mentira! A las mas de las muchachas que se pierden son sus madres quienes primero las vendieron...

—Esto entre los pobres, y se explica, aunque no se justifique, ¿Y los otros? No hace años tres días que González García casó a su hija con un tísico perdido, muy rico, eso sí, con más pesetas que bacilos, ¡y cuidado que tiene una millonada de éstos, y la casa es a conciencia de que el novio está con un pie en la sepultura; entra en sus cálculos que se le muera el yerno, y luego el nieto que pueda tener, de meningitis o algo así, y luego... Y para este padre que se permite hablar de moralidad, ¿no hay grillete?

Y ahora, este pobre chico, esta nueva víctima... Y seguiremos considerando al Estado como un hospicio, y vengamos sobresalientes, y canibalismo... ¡canibalismo, sí, canibalismo! Se lo han comido y se lo han bebido; se han comido

Poco después encabezarán la marcha a cuyo frente irá la banda, acompañados de la comitiva y seguidos de las representaciones de las sociedades y demás asistentes a la manifestación, y dirigiéndose hacia el monumento citado ocuparán la tribuna que allí se ha erigido.

Por su parte las representaciones de las sociedades deberán estar listas para desfilar a las diez de la mañana, ya que las autoridades del estado y de la ciudad tendrán que asistir a otra manifestación y no admiten espera.

Colocaciones de las sociedades

La banda estará en la esquina noroeste de la calle 65 y Quinta Avenida, y a medida que baja hacia la entrada del parque por la calle 60. Seguirán las banderas representativas, un grupo de señoras llevando las banderitas de las naciones hispanoamericanas, la Unión de Mujeres Americanas, el Comité de honor y las sociedades que se han adherido por orden alfabético, las cuales se organizarán en los siguientes lugares:

Quinta Avenida y calle 66 a 67. —Alianza Republicana Española de N. Y.; Centro Asturiano; Centro Gallego; y Centro Mexicano de N. Y.

Quinta Avenida y calle 67 a 68. —Círculo Cubano; Club Azteca; Fi Iota Alpha; Gran Unión Orden de Hijos de la Verdad; Partido Nacionalista Puertorriqueño; y Sociedad Española de Beneficencia.

Desde la calle 68 a la 70 ha sido reservado para organizaciones que decidieran agregarse al acto a última hora.

En la edición de mañana informaremos sobre las personas que harán uso de la palabra ante el monumento.

La velada del domingo

La velada organizada por el Comité de Sociedades Hispánicas se verificará el domingo a las ocho de la noche, bajo los auspicios del Instituto de las Españas, en el Horace Mann Auditorium, Columbia University, Broadway y calle 128, y será gratis la entrada.

Se está ultimando un programa artístico ameno y se pronunciarán cortos discursos. Este acto promete congregarse un público numeroso, y también asistirán elementos norteamericanos que simpatizan con nuestros actos.

El ha apelado al caso.

La "American Civil Liberties Union" ha ofrecido sus servicios para ayudar a Nichols en este asunto.

Honduras niega ser origen de narcóticos decomisados en N. Orleans

TEGUCIGALPA, Honduras, octubre 10. (AP).—Refiriéndose al arresto en New Orleans de una banda de quince contrabandistas de narcóticos supuestamente relacionados con otra banda en Honduras, el ministro de Relaciones Exteriores Antonio Bermúdez hizo la siguiente declaración:

"El secretario de Relaciones desmiente categóricamente las noticias, algunas de ellas malintencionadas, aludiendo a que las drogas mencionadas hayan sido desalmacenadas de las bodegas del gobierno. El gobierno de Honduras no tiene alcáldes embozados. Una fuerte cantidad de opio que decomisada aquí y que estaba a la disposición de los tribunales fué destruida en presencia de numerosos testigos ante notario. El gobierno de Honduras persigue activamente el contrabando de drogas heroicas, dictando leyes y reglamentos severos para evitar su entrada al país y limitar su distribución solamente a los establecimientos autorizados. El secretario de Relaciones estima que las bandas traficantes en drogas heroicas en los lugares de consumo deben tener conexión con organizaciones similares en los países productores. El gobierno de Honduras exige el respeto y la consideración a que cree tener derecho."

En los círculos bien informados no se cree que los funcionarios hondureños hayan tenido ningún conocimiento acerca del contrabando capturado el lunes en New Orleans.

El sub secretario de Agricultura estadounidense llegó a Méjico

MEJICO, D. F., octubre 10 (UP).—Rexford G. Tugwell, subsecretario de Agricultura de los Estados Unidos, llegó ayer aquí en automóvil.

El anuncio que no tenía planes fijos aunque anteriormente se había reportado que su viaje a Méjico era parte de vacaciones y parte para estudiar las condiciones de cuarentena y de control de plagas.

—Y los padres? — se me ocurrió argüir.

Y al contar yo luego al que me trajo esa noticia la manera como sus padres se lo habían comido, me replicó inhumanamente:

—¡Bah! De no haberle comido sus padres, habría comido su novia.

—¿Pero es — exclamé entonces — que estamos condenados a ser comidos por uno o por otro?

—Sin duda me replicó mi interlocutor, que es hombre aficionado a ingeniosidades y paradojas, sin duda; ya sabe usted aquello de que en este mundo no hay sino comerse a los demás o ser comido por ellos, aunque yo creo que todos comemos a los o-

Información Cultural

FESTIVAL POETICO EN HONOR DE EDGAR ALLAN POE EN LA UNIVERSIDAD DE NEW YORK

Para honrar la memoria del eximio poeta norteamericano, Edgar Allan Poe se celebrará un festival de Poesía y Arte Dramático en el College of the City of New York, el martes, próximo, a las 8:30 de la noche, dedicado a los estudiantes de los Estados Unidos de cualquier nacionalidad u origen que sean, por la sociedad llamada "Los Amigos de Edgar Allan Poe" y que dirigirá la notable escritora Suzanne d'Oliviera Jackowska, presidenta de dicha asociación.

El festival está patrocinado por el doctor Frederick B. Robinson, presidente de la Universidad y por el profesor Félix Weill, presidente del Departamento de Lenguas Romances y el programa, de recitaciones en fancies, promete ser sumamente interesante.

La entrada es por invitación.

C. Nichols apela de la sentencia que le impusieron ayer

(Continuación de la tercera página)

bandera entre los alumnos de la escuela.

Mrs. Nichols dijo anoche que tanto ella como su esposo aún no habían decidido la forma en que iban a educar a su hijo. El Comité Escolar determinó que éste no podría regresar a clase a menos que no saludara la bandera de Estados Unidos de su libre y espontánea voluntad.

Mientras tanto el procurador general del estado Paul A. Dever emitió una opinión en el sentido de que los Comités Escolares tenían derecho a adoptar cualquier medida disciplinaria que creyeran conveniente, contra aquellos alumnos que se negaran a cumplir las órdenes que les fueran dadas en las escuelas. Las autoridades escolares de Sagus habían solicitado de dicho funcionario una opinión sobre este asunto.

Carleton Nichols, padre, dijo ayer que estaba dispuesto a llevar el caso hasta los "más altos tribunales de la nación" si necesario fuere. Este fué sentenciado ayer a pagar una multa de \$25 por "alterar la paz en la escuela" cuando estuvo presente en el momento en que su hijo se negó a saludar la bandera.

El ha apelado al caso.

La "American Civil Liberties Union" ha ofrecido sus servicios para ayudar a Nichols en este asunto.

Honduras niega ser origen de narcóticos decomisados en N. Orleans

TEGUCIGALPA, Honduras, octubre 10. (AP).—Refiriéndose al arresto en New Orleans de una banda de quince contrabandistas de narcóticos supuestamente relacionados con otra banda en Honduras, el ministro de Relaciones Exteriores Antonio Bermúdez hizo la siguiente declaración:

"El secretario de Relaciones desmiente categóricamente las noticias, algunas de ellas malintencionadas, aludiendo a que las drogas mencionadas hayan sido desalmacenadas de las bodegas del gobierno. El gobierno de Honduras no tiene alcáldes embozados. Una fuerte cantidad de opio que decomisada aquí y que estaba a la disposición de los tribunales fué destruida en presencia de numerosos testigos ante notario. El gobierno de Honduras persigue activamente el contrabando de drogas heroicas, dictando leyes y reglamentos severos para evitar su entrada al país y limitar su distribución solamente a los establecimientos autorizados. El secretario de Relaciones estima que las bandas traficantes en drogas heroicas en los lugares de consumo deben tener conexión con organizaciones similares en los países productores. El gobierno de Honduras exige el respeto y la consideración a que cree tener derecho."

En los círculos bien informados no se cree que los funcionarios hondureños hayan tenido ningún conocimiento acerca del contrabando capturado el lunes en New Orleans.

El sub secretario de Agricultura estadounidense llegó a Méjico

En la Habana se quiere concertar una batalla entre Joe Louis y Gaztañaga

Mike Jacobs muestra interés en la proposición. — Si Neusel no vence a Carnera en el Garden el día primero, se le ofrecerá a Uzcudun la pelea con Joe en noviembre

Isidoro Gaztañaga, quien parece muy amañado en la Habana, donde debe enfrentarse esta noche con Joe Sekyra en un encuentro de revancha, desea que le lleven a Joe Louis, el sensacional peso máximo de la raza de color.

Ya se le ha hecho a Mike Jacobs, el jefe del Gabinete de Joe, la proposición. Un agente del triunvirato habanero Pargas-Gutiérrez del Pino se le aproximó a Mike y le habló así: —¿Tú dijiste hace pocos días que Louis se iba de "tournee" después de farsarse aquí a fines de noviembre? Pues bien, chico, ¿por qué no te das a tu vellecía por la Habana? Allí podríamos armar una faja con el vasco Isidoro Gaztañaga que le pagaría a Louis todos sus gastos de viaje hasta la Patagonia y vuelta, junto con su séquito. ¿Juat yu sei?

Jacobs, que ciertamente tiene casi decidida la jira hispanoamericana antes de continuar rumbo a Europa, se mostró medio interesado y prometió volver a tratar el asunto a su regreso de Bermuda, para donde pensaba salir a pasarse una semana reposando el esqueleto del tráfago de los últimos meses, y a gastar algunos de los muchos billetes de a cien "guayacanes" ganados en la "promoción" del combate (?) Louis-Baer.

Desde luego, hay que esperar a dos cosas: 1.º, que Isidoro derrote esta noche en la Habana a Joe Sekyra (si es que éste está dispuesto a dejarse zurrar); 2.º, que Louis haga el anunciado combate en el New York Coliseum a fines de noviembre próximo.

¿Contra Paulino aquí? Y saben ustedes en qué piensan para adversario de Louis en noviembre en caso de que Primo Carnera venza a Walter Neusel en el Madison Square Garden el día primero del entrante? ¿Pues nada menos que en Paulino Uzcudun! Ahora bien, ¿por qué ha de venir el vasco a Nueva York a buscar el pletio con Louis en la casa de éste, si el "dinamitero" anuncia que piensa ir a España y Uzcudun podría enfrentarse allí con él? Sin embargo, una buena garantía podría inducir a de Régil a cruzar el charco otra vez.

En cuanto a la pelea con Isidoro, ¿estarán los directores de Louis decididos a exponer la mandíbula preciosa de Joe a un fatal golpe "accidental" del vasco? Este señor no será un gladiador del coraje de Paulino, ni de la resistencia de éste, pero larga unos "tortazos" tan duros o más que los del propio Louis, y como uno de éstos llegara a su destino, el vencedor de Baer puede estar seguro de que se vería inevitablemente andando en cuatro... Seguramente que habría que hacer una oferta muy atractiva a Mike Jacobs para ir a la Habana.

Novena de color contra seleccionado de blancos de las mayores, el 13

Siete jugadores de la novena de Alejandro Pompez, New York Cubans, han sido seleccionados para representar a la Negro National Baseball League en un partido contra un seleccionado de las ligas mayores que se jugará el próximo domingo en el Yankee Stadium.

En la novena de peloteros blancos figurarán Dizzy Dean y Jules Solters.

Del club cubano fueron tomados los lanzadores John Stanley, Johnny Taylor y Blake. Le Roy Matlock, de los Pittsburgh Crawfords, será el cuarto miembro del grupo de "pitchers". Los receptores serán Gibson y Frank Duncan, de los Crawfords y N. Y. Cubans, respectivamente. El "infield" consistirá de Dave Thomas, Cubans; Tom Patterson y Chet Williams, Crawfords; y Jud Wilson, de las Phila. Stars. En el "outfield" irán Bankhead y Bell, de los Crawfords, y Spearman y Dixon, de los Cubans.

Una victoria sobre Halaiko colocaría a Montañés en la cima

Si Pedro Montañés derrota decisivamente a Steve Halaiko el próximo miércoles por la noche en el New Lenox Sports Club, se habrá colocado de un salto a la cabeza de dos divisiones: la del peso ligero, dominada por Tony Canzonieri, y la del peso "welter". El puertorriqueño es un "light-weight", pero para poder obtener combates aquí tuvo que aceptar a Halaiko, que es un "welterweight", naturalmente, si derrota a Steve, no sólo demostrará que es un formidable peso ligero, sino que indirectamente invalidará también la división inmediata superior.

Pedro se está entrenando con entusiasmo excepcional, decidido a jugarle el todo por el todo y seguro de una victoria. Halaiko dio anteañoche nueva prueba de su clase poniendo fuera de combate a Paul Canamare en el sexto asalto de una batalla celebrada en Jamaica, Long Island.

GUÍA DEL LECTOR

HOY
Reunión de las Sociedades Hispanas Pro-Fiesta de la Raza, en Centro Gaucha, 8.30 p. m.
Balle de diábolos del Peruvian Social & S. C., 8.30 p. m.
Balle del Puerto Col. A. Segarra, en el Park Palace, 8.30 p. m.
Balle del Círculo Cultural Minervia, 8.30 p. m.
Asamblea del Centro Colombiano, 8.30 p. m.
Junta directiva del Club México, 8.30 p. m.
Junta del Partido Aprista Peruano, 8.30 p. m.

GRANDES Y PODEROSOS EJÉRCITOS ABISINOS CONVERGEN PARA PROTEGER A ADDIS ABABA

(Continuación de la primera página)

Harrar, fechado a las 9.15 p. m. del miércoles, dice que el gobernador de esa ciudad del sudeste ordenó que se abriesen grandes brechas en los muros para facilitar la evacuación, creyendo que el avance de los italianos desde el norte era inminente.

(El despacho añade que diez mil harraristas, en su mayoría mujeres, huyeron a las montañas.)

Los abisinios creen que un furioso avance de los italianos, con tanques, aviones y poderosas bombas, vendrá del norte cuando se hayan concentrado fuerzas enemigas suficientes en los alrededores de Hija.

El comunicado etíope dice que un avión italiano se estrelló en Garaalta, en el norte, pereciendo dos de sus ocupantes y quedando los otros dos moribundos.

Se dice que la infantería italiana avanza en la región de Webbe y de Shibeli, pero se dice que millares de aborígenes de Eritrea han desertado a las filas abisinias, siendo perseguidos por aviones italianos.

Cincuenta mil soldados abisinios equipados con armas modernas marchan a la defensa de Addis Ababa, al mando del ras Gueatcho, gobernador general de la provincia de Kaffa. Veinte mil vienen al mando de Dejazmatch Apte Meriam, otro jefe de provincias.

Cuarenta mil guerreros al mando de uno de los parientes del emperador, Makonnen Demissi, gobernador de la provincia de Wallega, vienen también hacia la capital. Dejazmatch Mechacha, de la provincia de Kambata, llegó ya a Adis Ababa, donde acampo con sus 15,000 soldados.

Otros ejércitos de diversas secciones convergen también hacia aquí. Selassie, que ha pignorado toda su fortuna personal a los bancos extranjeros para la defensa de su imperio, ha declarado que se adherirá de un todo al tratado prohibiendo el uso de gases venenosos.

LAS GRANDES FIGURAS DEL FOOTBALL



El hermano de Elmer aspira a igualar las proezas de éste en las grandes "canchas".

"Andy" Pilney, llamado "Handy Andy," puede ejecutar cualquier cosa que se le ocurra a un "coach."

¡Vaya un hombre, este Pilney!

El antiguo miembro de los célebres "cuatro jinetes" ve ante sí una temporada llena de sorpresas y de emociones fuertes.

El programa completo de lucha libre para el próximo lunes por la noche, en el Star Casino, será como sigue: Carlos Henriquez vs. Stefanie Vadim, García López vs. Herman Kunks, "Flying Cloud" vs. Lorenzo Annibaldi, Sidney Doernberg vs. Andy Meixner, Fred Dawson vs. Harry Morse y John Grandovitch vs. Mario Giglio.

Un grupo de periodistas fue a ver entrenarse a Vadim ayer al gimnasio de la calle 42, conveniéndose de la "clase" extraordinaria del húngaro, que seguramente someterá a dura prueba a Carlos.

Los defensores de Hauptmann preparan la apelación ante las cortes superiores.

(Continuación de la segunda página)

El guardia principal dijo que Hauptmann había recobrado su impasibilidad habitual y jugó a las cartas con dos de sus guardias hasta que llegaron Rosecrans y Fisher, quienes le aseguraron que llevarían el caso ante la Corte Suprema.

Mrs. Hauptmann llegó más tarde y pasó una hora en la celda. Muy pálida y demacrada, cuando salió de la prisión indicó que no tenía nada que decir.

Rosecrans pone en duda el valor de la nueva evidencia que se dice ha sido hallada últimamente y admite que la probabilidad de salvación para Hauptmann estriba en el éxito que la apelación pueda tener ante la Corte de Perdonos o en la Suprema.

La acción ante esta última se basará en el carácter "inflamatorio" del resumen presentado por el procurador David T. Wilentz, el que en opinión de los defensores violó los derechos constitucionales del acusado y en las diversas teorías presentadas por el mismo procurador sobre la forma en que el niño recibió la muerte.

Rosecrans, Fisher y Frederick A. Pope, se reunirán mañana, quizás en Blairston, para discutir la nueva apelación.

Paraguay comprará semilla de algodón para mejorar su producto.

ASUNCION, Paraguay, octubre 10. (P) — El ministerio de Economía anunció que compraría en el extranjero una fuerte cantidad de semilla de algodón de alta calidad con el objeto de aumentar la producción paraguaya como parte del plan postbellico de reconstrucción y también para mejorar la calidad del producto paraguayo. El algodón se considera como un buen producto para vender al contado, y el gobierno espera aumentar su producción agrícola en general. El primer paso en este sentido ha sido poner al arsenal del ejército a fabricar 500 arados mensuales para modernizar los primitivos métodos agrícolas del país.

La furiosa protesta de Aloisi contra las sanciones hizo declarar más tarde a un vocero italiano que la delegación de Mussolini, todavía esperando órdenes, quizá regrese a Roma mañana.

El vocero dijo que los italianos están irritados y apenados por la actitud de la Asamblea contra su patria.

¿Por qué no reconoce el mundo que Italia está asfixiada y necesita expansión?, preguntó. "¿Por qué no se da cuenta de que deben hacerse desaparecer las causas de la guerra y dar a Italia territorios donde los italianos puedan respirar?"

Una tranquilidad glacial se sintió después del apasionado discurso de Aloisi.

Hubo un nuevo silencio después que el doctor Benes anunció que si no había más naciones que desearan unirse a Italia, Austria y Hungría expresando "un punto de vista contrario", tomaría su silencio como aprobación a la inculpación de la Liga contra Italia.

Cada momento de dilación

Carlos Díaz venció por decisión en las peleas del New Lenox Sp. Club

Cleto Locatelli derrotó por puntos en la pelea final del New Lenox Sporting Club a Johnny Morro. Morro pesó 133½ y Locatelli 136½. El primer asalto fue empate, el segundo y el tercero de Locatelli, el cuarto de Morro y los cuatro restantes del primero.

Fue una buena pelea, dominando Locatelli en los cambios de golpes. Morro por su parte, presentó una buena pelea, pero la fuerza de su contrincante le dominó en los últimos "rounds".

Carlos Díaz, de 139, derrotó por decisión unánime de los jueces y el árbitro a Jack Garry, de 141½. Garry se limitó a correr durante todo el encuentro. Díaz conectó fuertes izquierdas a la cara de su contrincante y "upper cuts" al cuerpo y a la quijada. Esta pelea fue a seis asaltos.

Julius Ortensio y H. Goras obtuvieron un empate en el primer preliminar a cuatro asaltos. Phil Siriano empató con Al Reid en una pelea a seis "rounds". T. Sheridan fue derrotado por K. O. por S. Saban. Una fuerte derecha a la quijada y un golpe que Sheridan recibiera en la cabeza al caer a la lona, lo obligaron a permanecer en ella hasta la cuenta de diez.

Esto ocurrió a los 2.31 del cuarto asalto. F. Biangasso fue vencido por K. O. T. a los 34 segundos del segundo asalto de su pelea con H. Balsamo.

Tony Canzonieri y Al Roth fueron presentados al público.

El general Kondylis restableció ayer la monarquía en Grecia

(Continuación de la primera página)

tro de la Guerra, terminó hoy, de una manera rápida y segura las disputas que se sostenían sobre la restauración forzando la dimisión del gobierno de Tsaldaris, proclamando el estado de guerra y rodeando de tropas los edificios públicos. Pero no se disparó ni un solo tiro.

El presidente de la República, Alexander Zaimis, preparó su dimisión y Kondylis, que tiene 5 pies y 6 pulgadas de alto a quien sus admiradores llaman "el pequeño cabo", se nombró a sí mismo presidente del consejo de ministros y Ministro de Economía. Para las demás carteras designó a varios correligionarios monárquicos.

Lascaris anuncia la guerra civil

MADRID, octubre 10. (P) — El príncipe Eugenio Lascaris, pretendiente al trono de Grecia al igual del rey Jorge II, declaró esta noche que sus partidarios convertirían Grecia en "un río de sangre" si no se le colocaba a él en el trono.

Al recibir por teléfono la noticia del golpe que habían dado los monárquicos en su país, Lascaris, que se halla en Zaragoza, calificó al rey Jorge de "usurpador" y dijo que sus partidarios exigirían un plebiscito para determinar quién había de ceñir la corona.

También manifestó que un grupo de éstos había salido de Grecia para Zaragoza a donde llegarían el martes próximo para arreglar los detalles de la campaña que lo elevará al trono.

No quiso, sin embargo, dar sus nombres, declarando que ello equivaldría a firmar su sentencia de muerte.

El príncipe Lascaris vive en España desde que falleció su padre, el difunto príncipe imperial Manuel de Grecia y se ha naturalizado ciudadano español.

El ejército español será muy potente de nuevo en tres años

(Continuación de la tercera página)

primera vez se presentarán en público con esa prenda de uniformidad en la gran parada militar del Día de la Raza.

Las izquierdas, agravadas

MADRID, octubre 10. (P) — Las Cortes eligieron hoy al diputado don Alfredo Martínez, cuarto vicepresidente del Congreso, en sustitución del señor Rahola, quien automáticamente al incorporarse al gobierno renunció el cargo.

Las izquierdas, apenas declarada la elección, protestaron enérgicamente, alegando que dentro del sistema establecido en las Cortes para la distribución de los cargos de la mesa presidencial, les correspondía a ellas llenar la vacante actual.

Se le hará comparecer ante el juez municipal de esta ciudad, Milton F. Cooney, y después pasará al tribunal del circuito, si renuncia al examen. En ese caso, dicen las autoridades que lo juzgará el magistrado Frank L. Doty, el cual pronunciará la sentencia.

Además de los continuos interrogatorios a que se somete a Mrs. Rowland, los investigadores del caso tratan de comprobar las declaraciones de Elmer Rowland, mecánico de Grand Blanc y her-

mano de Ferrin, con quien se dice que se alojó al asesino recién cometido el crimen.

Ferrin dijo haber manifestado a su hermano que ya no temía tantas personas en su familia, pero Elmer niega todo conocimiento de la horrosa acción.

Los tíos de las pequeñas víctimas, Mr. Verne Woodin y su esposa, que viven cerca de la finca de los Rowland, participaron las autoridades que Mrs. Rowland, como administradora de la testamentaria de su primer marido y tutora de sus hijas, les había pedido reiteradamente parte de la herencia que le correspondía a éstas y que no cesaba de insistir en que debía arreglar se este asunto inmediatamente por si les ocurría algo a las pequeñas. Agregó Mr. Woodin que la había entregado a Mrs. Rowland los \$220.

Este fue quien avisó a las autoridades la ausencia de las pequeñas y contribuyó por este medio a que se esclareciera el crimen.

Bill Terry quiere a Jim Collins, pero no a cambio de Carl Hubbell y Mel Ott

Niega que quiera negociar a Parmelee. — Greenberg tiene una múltiple fractura en la mano izquierda según revela la última radiografía. — Sus vacaciones a Florida

CHICAGO, octubre 10. (P) — El piloto de los Gigantes de Nueva York, Bill Terry, dijo hoy que no había aceptado una oferta que le fuera hecha por los Cardenales de St. Louis para cambiar a Jim Collins, primera base y a Joe Medwick por el lanzador Carl Hubbell y el receptor de campo Mel Ott, estrellas del equipo neoyorquino de la Liga Nacional.

La oferta, según Terry, fue hecha por Branch Rikell, de los Cardenales, durante el segundo juego de la Serie Mundial, en Detroit.

Terry, quien se encuentra en la actualidad en Chicago, se expresó en esta forma: —Yo dije a Rikley que en tal caso él tendría que tomarme también a mí. Yo quiero a Collins, pero nunca a cambio de Ott y Hubbell. Rikley me dijo que él tenía seis hombres que podía negociar, si es que yo estaba interesado en ellos. Una vez que yo me negué a hacer el trato por Collins, entonces él me preguntó cuánto estaba dispuesto a pagar por dicho jugador. Yo contesté que mencionara el precio. Me dijo entonces que lo pensaría. Esto es todo lo que ha ocurrido hasta ahora.

Terry también negó ciertos rumores de que en caso de que él no obtuviera a Collins, entonces cambiaría a Parmelee, Mark Koenig y Hughie Critz, más algún dinero por Camilli, primera base de Filadelfia, para que fuera a desempeñar el puesto que en el cuadro Terry piensa dejar vacante.

Parmelee se quedará con los Gigantes —dijo—. Yo haré que él empiece de nuevo. No voy a dejar que otro equipo lo coja, para que después sea él mismo el que me derrote. El es un buen lanzador y seguirá actuando como tal para los Gigantes.

El golpe de Greenberg

DETROIT, octubre 10. (P) — H. Greenberg, primera base de Detroit, no ha podido aún empezar a gozar de sus vacaciones debido a que tiene enyesada la mano que se lastimara en el segundo juego de la Serie Mundial entre los

Gigantes y los Cachorros de Chicago. En la última radiografía tomada de su mano, aparece que no una fractura múltiple. Otras radiografías, anteriormente tomadas no habían revelado las pequeñas fracturas que tiene Greenberg en la muñeca.

El doctor Keane manifestó que ello no era de cuidado y que Greenberg quedaría perfectamente bien de su mano, pero que pagaría lo que se le exigiera a un tratamiento de seis meses.

Este manifestó que Greenberg había hecho algo digno de aplauso al jugar dos "innings" después de haberse lastimado la muñeca izquierda. Greenberg, al oír que tendría que ser sometido a un tratamiento de seis semanas se manifestó disgustado. El tenía en mente ir a Nueva York a visitar familiares suyos y después iría a Florida, donde pasaría el invierno.

—Yo no seguiré con esta manecita, dijo, aunque tenga que hacer uso de un martillo y un mazo.

El se sintió satisfecho cuando le informaron que al iniciarse la próxima temporada de pelota podrá participar en los juegos que su muñeca se resienta en forma alguna.

Gaztañaga y Sekyra pelearán esta noche

HABANA, octubre 10. — Ha sido una de las temporadas más interesantes a Isidoro Gaztañaga y Sekyra, N. Y., como consecuencia de haberse cerrado ambos ojos al vasco por una hinchazón traída desde el "training". Isidoro ha querido borrar siempre la mancha de su "record", pero hasta ahora no le había sido posible obtener la revancha; por fin, mañana por la noche peleará aquí con Joe, diez asaltos o menos, los fanáticos cubanos esperan el encuentro llenos de entusiasmo.

Gaztañaga se ha entrenado poco pocas veces y espera subir mañana al "ring" en 198 libras, sea nueve libras menos que en el combate en que venció por puntos a Hans Birkie.

EL ASESINO DE DOS NIÑITAS CONFESÓ AYER QUE LAS HABÍA ARROJADO A UN LAGO DE MICHIGAN

PONTIAC, Michigan, octubre 10. (P) — Es probable que dentro de 24 horas, según manifiesta la policía, vaya camino del presidio el agricultor y leñador de 36 años, Ferrin Rowland, por el asesinato, de que se ha confesado autor, de sus dos hijastras que "le estorbaban".

Con toda calma, el preso le repitió a la policía que había conducido a las niñas, Catherine Woodin, de 6 años, y Virginia Woodin, de 4 años, a un lago solitario, en la noche del 17 de septiembre, les amarró al cuello con un alambre la punta de un arado y las arrojó al lago en un lugar donde la profundidad de éste es de 25 pies. Los cuerpos se rescataron el miércoles por la noche.

El fiscal del condado de Clare, Mr. Theodore G. Bowler, manifestó que el preso había repudiado la declaración que hizo anteriormente a los agentes de la autoridad que lo arrestaron ayer en St. Louis de que su esposa, Mrs. Elizabeth Rowland, no sabía nada de la muerte de las criaturas y que, por el contrario, creía que se hallaban en la casa de una familia de Flint que iba a adoptarlas.

En su nueva declaración dijo el criminal: "Mi esposa sabía que estaban en el lago, pero creía que se habían ahogado accidentalmente."

Mrs. Rowland, que se encuentra detenida en Harrison, Michigan, aunque no se ha proferido contra ella ningún cargo, será interrogada acerca de la afirmación hecha por su marido. Hasta ahora sigue insistiendo en que no tenía la menor noticia del plan de su marido de ahogar a las pequeñas.

"Consenti en la adopción —dijo la esposa— para que me dejara mi marido en paz. No cesaba de molestarme y de fastidiar a las criaturas y con frecuencia me daba a entender que las niñas le estorbaban. Ojalá estuviera muerto él en lugar de los angelitos."

Rowland fue conducido a Flint al regresar de Missouri y después lo trajeron aquí por ser éste el lugar donde se cometió el doble crimen.

Se le hará comparecer ante el juez municipal de esta ciudad, Milton F. Cooney, y después pasará al tribunal del circuito, si renuncia al examen. En ese caso, dicen las autoridades que lo juzgará el magistrado Frank L. Doty, el cual pronunciará la sentencia.

Además de los continuos interrogatorios a que se somete a Mrs. Rowland, los investigadores del caso tratan de comprobar las declaraciones de Elmer Rowland, mecánico de Grand Blanc y her-

Trabábase en la carretera de San Salvador a La Libertad

SAN SALVADOR, octubre 10. (P) — En la semana próxima comenzarán los trabajos definitivos de la carretera al puerto de La Libertad, que fue desviada para acortar la distancia. Ochenta camiones fueron destinados por el gobierno para ese fin en el actual presupuesto.

LA PRENSA ESTÁ VENDIENDO EN 1,700 QUISOQUES EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS.

Si no está en el quisco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encárguela y dígale al vendedor de cualquier quisco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

La Komsomol rusa cuenta con 40,000 pilotos planeadores

Largo informe al congreso mundial de la internacional juvenil comunista

MOSCU, octubre 10, (P) — La Komsomol, o juventud soviética, tiene 40,000 pilotos planeadores y 600,000 tiradores entre sus miembros, dijo M. Chimidanoff, miembro del comité ejecutivo de la internacional juvenil comunista, al congreso mundial de la organización hoy.

Agregó que 200,000 de sus miembros habíanse lanzado en paracaídas desde torres y otros miles se habían lanzado desde aeroplanos.

Placas con la inscripción "Listos para trabajo y defensa", otorgados a civiles que se han distinguido en labores auxiliares como adeptos al engrandecimiento de la industria nacional y a su protección en caso de guerra, han sido ganados por 800,000 miembros, dijo Chimidanoff.

El número de trabajadoras que se han calificado como aptas para ayudar en la defensa como enfermeras y en otras capacidades es de 300,000.

El largo informe de Chimidanoff señala el hecho de que 7,000,000 de mujeres trabajaban ahora en fábricas y talleres soviéticos, contra sólo 3,700,000 en 1930. El número de niños asistentes a las escuelas, decía el informe, ha aumentado de 8,000,000 en la fecha de la revolución bolchevique a 27,000,000 hoy día.

La primera referencia a un discurso de un delegado americano al congreso de la internacional fue hecho en este informe, poniendo en boca del delegado James de los Estados Unidos la declaración de que la juventud trabajadora estadounidense era una ardiente admiradora del progreso alcanzado por la juventud soviética.

"Conquista con o contra la Liga", dice Italia; siguen las operaciones militares

(Continuación de la primera página)

Ababa anunció que Aksum había sido tomada.

Además que se intenta ocupar a Aksum sin bombardeo de artillería o aéreo, y por tanto las operaciones son muy lentas.

Los despachos añaden que el emperador Haile Selassie está cambiando a sus oficiales por falta de "moral", y que varias salidas de los abisinios a territorio de Egipto han sido rechazadas.

Los funcionarios italianos no parecen sorprendidos de la abrumadora actitud de la Liga contra la guerra en Abisinia y alegan que "los derechos adquiridos por Italia nunca han sido considerados."

Los corresponsales italianos, lo mismo que los funcionarios de aquí, ponen de manifiesto la acción "civilizadora" del ejército, pues pintan un cuadro de felices abisinios, en lugar de tristes, por quedar bajo la bandera de Italia, que para ellos representa la venta fácil de gran cantidad de productos a precios de guerra y prácticamente ningún impuesto.

Obispo alemán preso por contrabandos de dinero

BERLIN, octubre 10 (P) — El obispo Petrus de Meissen fue detenido hoy bajo la acusación de sacar dinero clandestinamente de Alemania. Se le envió a la prisión de Moabit.

El obispo trasladó fondos del obispado al extranjero. No se ha revelado la cantidad de los contrabandos.

Brasil ya no venderá carne a Italia; fracasa la negociación de submarinos

(Continuación de la primera página)

italianos, se ha estado enviando hasta ahora del África del Sur. Los observadores aquí creen que esta fuente de aprovisionamiento, junto a la de Australia y Nueva Zelanda, serán cortadas en caso de sanciones.

Aun sin las sanciones, se dice, los empaques de Argentina y Uruguay es probable que no vendan a Italia sino al contado.

BANCO ANGLO SUD AMERICANO LTDO.

Oficinas Afiliadas en Nueva York

55 Cedar St., New York, (Cerca de Wall St.)

DEPTO. ESPAÑOL

Sociedades Hispanas

(Continuación de la séptima página)

elementos españoles de aquella sección se dispone a conmemorar la Fiesta de la Raza, en su edificio social, con el fervor característico de los nuestros, el próximo sábado por la noche, y promete congregar numerosa concurrencia.

Se ha confeccionado un atractivo programa para esta celebración histórica, en la que se referirá la gran epopeya colombina y el apoyo de los Reyes Católicos, y todo indica que las horas transcurrirán amenas y alegres para los concurrentes.

EL HISPANO TENNIS CLUB DA UN BAILE EL DÍA 19

La directiva y comité de fiestas de esta sociedad deportiva se prometen un brillante éxito para el festival bailable que dará el día 19 del actual, sábado por la noche, en el Royal Manor.

Las invitaciones circulan desde recibidas con particular agrado por los muchos simpatizantes de ambos sexos que cuenta el Club, y para el baile contrató una de las orquestas hispanas más selectas de esta Metrópoli.

Forman la Directiva los señores: Luis G. Núñez, presidente; Julio Garzón M., vicepresidente; Manuel Laverde, secretario; Luis G. Chais, tesorero; Félix E. Cintrón, sub secretario; Tomás Rivera, sub tesorero; Antonio Deymier, Gabriel Martínez y Jorge Romero, vocales.

LOGIA AMPARO LATINO No. 100599, DE LA G. O. U. D. O. F.

El sábado 12, a las 8.30, en celebración del Día de la Raza y en esta Logia, el señor Alberto Moreau dictará una conferencia cuyo tema es "El Futuro de Puerto Rico".

El acto se llevará a efecto en el salón del "Casino Fraternal".

EL CLUB MEXICO ORGANIZA UN BAILE DE "HALLOWEEN"

Para adelantar los preparativos del baile de "Halloween" que este Club dará el día 26 en el Hotel Astor, la directiva celebra una junta esta noche, a la que han sido invitados sus miembros.

LA SOCIEDAD AURORA DARA UN BAILE DE LA RAZA

Han circulado las invitaciones para el baile que esta sociedad dará mañana en honor del Día de la Raza, para la cual se han dispuesto diversas amenidades que serán del agrado de los reunidos. Principiará a las ocho de la noche y terminará a la hora de costumbre.

BAILE DE LA RAZA HOY DEL COL. A. SEGARRA POST 1037

El comité encargado del festival en honor al día de la raza hoy viernes ha enviado las invitaciones a las sociedades y personas que simpatizan con este puesto a fin de que las organizaciones que deseen entrar en el concurso del trofeo que se regalará en el Park Palace la pueden notificar al puesto.

Colores de los puestos de la Legión Americana desfilarán en el salón de baile de conmemoración al descubrimiento de América, orgullo de nuestra raza.

Habrán actos de variedades por

niños hispanos dirigidos por la señora Guadalupe Mifian por tratarse de que este festival es a beneficio a los niños de los veteranos de esta comunidad.

Se hará la presentación de los presidentes de las sociedades hispanas y después empezará el certamen de los votos que hayan obtenido las sociedades inscritas.

FESTIVAL BAILABLE DEL CLUB OBRERO CHILENO, MAÑANA

Mañana celebrará una velada bailable en el Harlem Palace para conmemorar el descubrimiento de América.

En el programa artístico participan: Apertura por el coro, discurso por el secretario Daniel Letelier, baile flamenco por las niñas Pilar y Alice, monólogo de G. Carrion "Héroes sin patria", selección por las señoras Romero Palacios, presentación de los candidatos comunistas señores Félix Padilla y Víctor Villa, "Acapulco" por el niño Rudy Droguez.

Una orquesta amenizará el baile que comenzará a las 10.

LA FUNCION Y BAILE DEL ATENEU CULTURAL DE WHITE PLAINS

Una función teatral y baile ha organizado este club para el domingo próximo de tres de la tarde a una de la madrugada, en su local de aquella ciudad.

Se representará la comedia "De la sombra al sol", por conocidos intérpretes y en el número de variedades participan: "La Monerita", conocida bailarina española; Carmelita Pérez, Estrellita Peña, Isabella Mércado, Laura Zapata, y Nena García, también bailarinas; el guitarrista Antonio Pérez; Cándido, cantante de flamenco y Carmen Zapate, y el mandolinista De Biscaglia.

La velada se verificará en honor del 26º aniversario del fusilamiento de F. Ferrer Guardia, y terminará con baile general.

BAILE DE LA SOC. OBRERA MUTUALISTA MEXICANA

El festival de la raza, celebrará mañana esta agrupación en su local social y el comité de damas y la directiva han hecho laboriosos preparativos a fin de que resulte brillante. El baile durará hasta las dos.

JUNTA LIBERAL PUERTORRIQUEÑA DE NUEVA YORK

Esta agrupación celebró una reunión en la noche del 8 en el hogar del señor Alfonso O'Neill, la que estuvo muy concurrida.

Tomáronse importantes acuerdos relacionados con la Junta en Nueva York y con la próxima campaña.

JUNTA DEL PARTIDO APRISTA PERUANO, HOY

En su local hoy a las 8:30 tendrá lugar la sesión semanal ordinaria de esta agrupación política para la cual han sido citados sus miembros. El señor Manrique, designado para la charla de esta noche, disertará sobre el tema "La importancia del día de la raza."

LA PRRA ESTÁ CONSIDERANDO COMPRAR LA COMPAÑIA QUE DA LUZ A PONCE, PTO. RICO

SAN JUAN, P. R., octubre 10 (SE) — En una entrevista celebrada en Guayama, entre el jefe del Riego, ingeniero Antonio Luchetti, y los señores Luis Sánchez Fraguera, Antonio Vicens Ríos y Fernando Luis Toro — éstos últimos caballeros pertenecen al mundo comercial ponceño — se consideraron cuestiones de extraordinaria importancia para Ponce y el sur de la Isla. Los ponceños antes mencionados ostentaban la representación de cuantiosos intereses cívicos y económicos.

El señor Luchetti, en cuyas manos se halla hoy día todo el programa de electrificación trazado por la PRRA, y a cuya pericia técnica y administrativa se debe el éxito del Riego de Guayama, en lo agrícola y en lo industrial, con pingües beneficios para el Tesoro público, expresó en la ocasión a que hacemos referencia el criterio de que la adquisición de la Ponce Electric Company, que sirve en esta ciudad luz y fuerza eléctrica, es una necesidad económica para Ponce y una necesidad administrativa para la realización del programa proyectado por la PRRA. Se fundamenta el jefe del Riego, al expresar estas opiniones, en dos factores, a saber: que las tarifas por servicios de luz y fuerza sufrirán una considerable rebaja que beneficiará a los consumidores, tan pronto queden las líneas y la propiedad de la Ponce Electric Co. enlazadas al sistema hidroeléctrico del gobierno insular; que para realizar este vasto plan de líneas y completar el plan general de obras de regadío y fuerza, es menester adquirir las redes y la propiedad de las compañías privadas que obstruyen técnicamente la formidable empresa hidroeléctrica proyectada.

Cantidad

¿Qué cantidad necesitará la PRRA, o el gobierno de Puerto Rico, para adquirir la compañía ponceña? El señor Fergusson,

presidente de esa empresa, cuya casa directora es la Engineer Public Service Company, de Nueva York, sostiene que la Ponce Electric Company tiene un valor de \$1,500,000. La Comisión de Servicio Público la valoró en \$728,000, o sea, menos de la mitad de lo calculado por el señor Fergusson. La Corte Federal le atribuye un valor total de \$1,225,000 aproximadamente. El hecho de que sus líneas radiquen precisamente en el centro de las grandes obras de ingeniería hidroeléctrica del sur, la convierte en empresa de enlace y, hasta cierto punto, de distribución. Técnicamente, se considera una necesidad.

Los representantes ponceños sostendrán ante la PRRA el propósito de compra. Así lo han manifestado, y en el memorial que elevarán en breve las entidades cívicas y económicas del Sur a la PRRA, se expresa de manera categórica este criterio con razones extensas de orden económico.

Santa Fe aplaza pago de una deuda de \$4,775,000

BUENOS AIRES, Argentina, octubre 10 (P) — Los funcionarios del gobierno de la provincia de Santa Fe firmaron hoy un contrato con los representantes de la Chemical Bank & Trust Company de Nueva York, aplazando en tres años el pago de un préstamo de \$4,775,000 vencido el 7 de octubre.

El contrato fue firmado por el interventor federal Manuel Alvarado.

El interventor firmó también un decreto aplazando las elecciones municipales en la provincia, y anteriormente había aplazado las elecciones provinciales para gobernador que debían verificarse el 3 de noviembre.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

Hallan cuerpos de 2 de los pilotos perdidos en Utah

Con los de R. S. Allen y George O. Anderson, del avión de la Standard Oil

SALT LAKE CITY, octubre 10, (P) — Dos cuerpos, identificados como los de R. S. Allen, piloto, y George O. Anderson, mecánico del avión de la Standard Oil Company recientemente desaparecido, habían sido recuperados hoy en la isla de Stansbury en Great Salt Lake.

La creencia de que un tercer cuerpo había sido encontrado por los ocupantes de aviones buscados fue disipada cuando nuevos vuelos no lograron descubrir más de un cuerpo todavía en la isla.

Los miembros de un grupo que andaba haciendo la búsqueda en bote, por señal convenida de antemano indicaron a un avión que volaba por encima que el cuerpo era el de Allen, según anunció K. V. King, jefe del departamento aéreo de la Standard Oil Company de California.

El cuerpo encontrado en la playa de la isla ayer fue identificado como el de Anderson.

Varios botes recorrieron las aguas al este de la isla tratando de localizar el avión que se cree se sumió al fondo del lago.

Otros grupos recorrieron la isla, en la creencia de que el avión pudiera haberse estrellado contra sus rocosas laderas.

G. A. Lenz era copiloto del avión perdido.

Los tres tripulantes eran de Alameda, California.

Créese que el asesinato de I. Rodena se debió a venganza de un enemigo

(Continuación de la primera página)

excitación nerviosa que se apoderaba de ella, nada más pudo distinguir.

Versiones que circulan por los alrededores del sitio donde ocurrieron los hechos indican que poco después de media noche el interfecto venía caminando de la Avenida Lenox hacia el Este, por la calle 114 y se detuvo frente al edificio número 45 al oeste de esta calle a hablar con una joven que en la acera se encontraba.

Después se dirigió al mencionado establecimiento.

Otras personas sostienen que una vez que sonaron las detonaciones, se vio a cinco personas abandonar el restorán y que entre ellas había dos mujeres y tres hombres.

¿Una venganza?

Es general la opinión de que éste es un caso de venganza. La esposa del interfecto dijo a nuestro representante que sabía que tenía muchos enemigos, pero que no sospechaba de ninguno de ellos.

Coméntase en los corrillos de Harlem que hace algún tiempo Isabelino tuvo un encuentro personal con un individuo y que le produjo, según se rumora, una herida en la cara. No se ha podido averiguar, sin embargo, el nombre del herido ni si este incidente tiene algo que ver con los sucesos recientemente ocurridos.

El entierro de Rodena se verificará mañana sábado a las dos de la tarde, partiendo el cortejo fúnebre de la Funeraria Hernández.

La Pan American Airways cancelará su escala en Honduras Británica

SAN SALVADOR, octubre 10 (P) — La Pan American Airways suspenderá desde el 20 del corriente el servicio aéreo entre esta capital y Belice, Honduras Británica, ganándose así un día en la ruta a los Estados Unidos.

CAMBIOS

Par: 1.24 Libra: Juev. 1.68, 1.69. Por cable: 1.71, 1.72. 6.63 Francia: centavos por franco: Por cable: 5.55, 5.59. 40.33 Alemania: Por cable: 48.23, 48.25. 8.91 Italia: centavos por lira: Por cable: 5.15, 5.16. 22.47 España: centavos por peseta: Por cable: 13.00, 13.05. 7.48 Portugal: centavos por escudo: Por cable: 4.15, 4.16.

AMERICA

71.57 Buenos Aires: centavos por peso: Por cable: 27.35, 27.20. 20.26 Rio Janeiro: cts. por mil reis: Por cable: 5.75, 5.75. 1.75 Uruguay: por peso oro: Por cable: 20.90, 20.90. 5.19 Chile: centavos por peso oro: Por cable: 21.57, 21.55. 47.41 México: centavos por peso: Por cable: 21.57, 21.55. 28.00 Perú: centavos por sol: Por cable: 21.57, 21.55. 22.47 España: centavos por peseta: Por cable: 13.00, 13.05. 7.48 Portugal: centavos por escudo: Por cable: 4.15, 4.16.

TESORO DE LOS EE. UU.

Octubre 8. Ingresos: \$17,029,876.44. Gastos: \$23,034,941.05. Balance: \$1,734,318,084.16.

CONEY ISLAND MUTUELS

Total de 3 carreras: \$125.80. Total de 5 carreras: \$180.00. Total de 7 carreras: \$215.00.

Los cafeteros de Pto. Rico acuerdan no acatar el plan de la PRRA

(Continuación de la segunda página)

no Coll y Cuchi, "en su carácter de abogado, y además, como intermediario entre el señor Félix Benítez Rexach y el Gobierno dominicano."

Y que en la consecución de dicho contra o así como en todas las gestiones relacionadas con la discusión, estudio y redacción del mismo, "el señor Félix Benítez Rexach utilizó los servicios profesionales del licenciado Cayetano Coll y Cuchi como abogado y además como agente en todo lo relativo a este negocio y convino en pagar a éste por dicho trabajo la cantidad de cuatrocientos mil dólares (400,000.00) en la forma siguiente: \$3,000.00 al pararse por el Gobierno dominicano los primeros \$25,000.00 del contrato, y luego mensualmente la suma de \$50,000.00 de la cantidad de \$400,000.00 que el día 15 de cada mes habría de ser pagada al señor Félix Benítez Rexach por el Gobierno dominicano, según lo previsto en el contrato para la construcción de las obras de referencia, y \$8,000.00 a la terminación y entrega de las obras por cada plaza de \$40,000.00 que el señor Félix Benítez Rexach debía recibir del Gobierno dominicano por la construcción de las mismas hasta el total pago de los \$2,500,000.00 convenidos como precio."

Negativa

El licenciado Cayetano Coll y Cuchi alega, además que el día 6 de marzo de este año se celebró entre él y el ingeniero señor Félix Benítez Rexach el anterior contrato y que el día 18 del mismo mes comenzaron las obras y se le pagó al señor Félix Benítez Rexach la suma de \$25,000.00 en efectivo de los cuales con arreglo al contrato existente éste le dio \$3,000.00.

Y que el día 15 de abril de 1935 el Gobierno dominicano pagó al señor Félix Benítez Rexach la suma de \$40,000.00 de los cuales "sin motivo alguno luego se negó a pagar al demandante la suma de \$5,000.00."

Finalmente se pide al tribunal que se obligue al señor Félix Benítez Rexach al cumplimiento del contrato que se ha mencionado y por medio del cual corresponden \$400,000.00 al licenciado Cayetano Coll y Cuchi.

El juez Carlos Llauger y Díaz ha dictado una orden de emplazamiento para el señor Félix Benítez Rexach, actualmente en Santo Domingo, en la que se le notifica de la presentación de la anterior demanda.

LLEGADA DE PASAJEROS

(Ward Line)

Lista de los pasajeros que llegaron en este vapor de la Habana: Señora Arthur Cugno, Pedro C. Sánchez y señora, María y Angelina Sánchez.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Viernes, 11 de octubre. ALBERT BALLIN, de Hamburgo, Bremen, Southampton y Cherburgo, octubre 2 y 4, al muelle 24, río Norte, a las 9 a. m. ALEXANDER, de Puerto Barrios y Puerto Cortes, octubre 2 y 4, al muelle 34, río Norte, a las 9 a. m. ATLANTIDA, de La Ceiba, octubre 6, al muelle 19, río Este, a las 7.20 p. m. PRESIDENT HARDING, de Hamburgo y Southampton, octubre 7 y 10, al muelle 15, río Norte, a las 9 a. m.

SABADO, 12 DE OCTUBRE

ORIENTE, de la Habana, octubre 9, al muelle 14, río Este, a las 8 a. m. DOMINGO, 13 de octubre. BRITANNIC, del Havre, Southampton y Queenstown, octubre 4, 5 y 6, al muelle 24, río Norte, por la mañana. QUIRIGA, de Puerto Limón, Cristóbal y de la Habana, octubre 7 y 10, al muelle 3, río Norte, a las 5 p. m. STATENDAM, de Rotterdam, Hanoig y Southampton, octubre 8 y 11, al final de la calle 5, Hoboken, por la mañana.

LUNES, 14 DE OCTUBRE

ANCON, de Cristóbal, octubre 6, al muelle 65, río Norte, a las 8.30 a. m. BURNING, de Santo Domingo y San Juan, octubre 8 y 10, al muelle 27, río Norte, a las 8.20 a. m. CARMAN, de La Guaira, San Juan, octubre 7 y 9, al muelle 10, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8.30 a. m. EUROPA, de Bremen, Southampton y Cherburgo, octubre 8 y 9, al muelle 16, río Norte, por la mañana. LUNA, de Puerto Cabello, al muelle 12, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 8 a. m. POSADA, de San Juan, octubre 9, al muelle 16, río Este, a las 8 a. m. VIRGINIA, de Cristóbal y la Habana, octubre 9 y 11, al muelle 41, río Norte, a las 9 a. m.

VAPORES QUE SALEN

Viernes, 11 de octubre. AMERICAN MERCHANT, para Plymouth y Londres, del muelle 8, San Juan, octubre 11, a las 4 p. m. BERENGARIA, para Cherburgo y Southampton, del muelle 34, río Norte, a las 11.55 p. m. LANTANA, para Queenstown, del muelle 56, río Norte, a las 5 p. m. MOTOMAR, para Vico, La Coruña, Bilbao, Cádiz, Barcelona y Valencia, del final de la calle Columbia, Brooklyn, por la mañana.

SABADO, 12 DE OCTUBRE

AMERICAN LEGION, para Río de Janeiro, Santa, Montevideo y Buenos Aires, del muelle 41, río Norte, a las 12 m. AMERICAN SHIPPER, para Liverpool, del muelle 12, río Este, a las 12 m. ATLANTIDA, para La Ceiba, del muelle 19, río Este, a las 7.20 p. m. MANTELA, para San Juan, del muelle 22, N. Y. Docks, Brooklyn, a las 12 m. ORIENTE, para la Habana, del muelle 14, río Este, a las 4 p. m. PENLAND, para Southampton, del muelle 3, Hoboken, a las 12 m. SANTA CLARA, para Cristóbal, Buenaventura, Guayaquil, Talara, Salaverry, El Callao, Mollendo, Arica, Antofagasta y Valparaiso, del muelle 35, Atlantic Terminal, Brooklyn, a las 12 m. SANTA ROSA, para Puerto Colombia y Cartagena, del muelle 61, río Norte, a las 12 m. STANDARD, para Aruba, de Bayway, N. J., por la mañana. ULUA, para Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta, del muelle 9, río Norte, a las 2 p. m. VEENDAM, para Rotterdam, del final de la calle 5, Hoboken, a las 11 p. m. VOLENDAM, para La Guaira, del final de la calle 5, Hoboken, a las 10 p. m.

LLEGADA DE PASAJEROS

(Ward Line)

Lista de los pasajeros que llegaron en este vapor de la Habana: Señora Arthur Cugno, Pedro C. Sánchez y señora, María y Angelina Sánchez.

VAPOR "ORIZABA"

(United Fruit Co.)

Lista de los pasajeros que salieron ayer para la Habana: Señores Manuel E. Piquera, Luis Flores Arías y señora, E. Nadi.

VAPOR "COMMO"

(New York & Porto Rico Line)

Lista de los pasajeros que salieron mañana en este vapor, para Puerto Rico: Doctor Martín Lirio, Rafael Rodríguez, Raúl Villalobos, Francisco Lavandero y señora, niños Ana y María, Padilla Quintero, Arment Trilla, María Trilla, Tomás Gallineras, Ramón Flores, Paula Díaz, Amelia García, Amadeo González, Rafael Veves y señora, Anselmo Lores, Ramiro Lázaro y señora, Josefina G. Salas, doctor Emmanúel de J. Pellaurier, Fernando Fornaris, Salvador Juan, Virgilio Mercader, Américo Ducret, Lucía Almódovar, Miguel Ayllón, Hermilina Aponte, Ana Capó, Tomás Díaz, Amalia García, Manuel Torres, Antonio Tur, A. Vázquez y hijo.

VAPOR "VERAGUA"

(United Fruit Co.)

Lista de los pasajeros que salieron ayer en este vapor para la Habana: Cristóbal y Puerto Limón: Doctor Martín Lirio, Rafael Rodríguez, Raúl Villalobos, Francisco Lavandero y señora, niños Ana y María, Padilla Quintero, Arment Trilla, María Trilla, Tomás Gallineras, Ramón Flores, Paula Díaz, Amelia García, Amadeo González, Rafael Veves y señora, Anselmo Lores, Ramiro Lázaro y señora, Josefina G. Salas, doctor Emmanúel de J. Pellaurier, Fernando Fornaris, Salvador Juan, Virgilio Mercader, Américo Ducret, Lucía Almódovar, Miguel Ayllón, Hermilina Aponte, Ana Capó, Tomás Díaz, Amalia García, Manuel Torres, Antonio Tur, A. Vázquez y hijo.

PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS

CALIFORNIA, en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.

PROXIMOS A LLEGAR

VERMAR, esperado el 11 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

ACHILES, esperado el 11 de octubre en el Municipal Dock No. 10, con cargamento de carbón.

OAKMAR, esperado el 11 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

PACIFIC, esperado el 12 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

DAROTAN, esperado el 14 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

MAGNERIC, esperado el 14 de octubre en el Franklin Lumber Co. Dock, con cargamento de madera.

MAJOR WHEELER, esperado el 15 de octubre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento general.

KANSAN, esperado el 18 de octubre en el Franklin Timber Co. Dock, con cargamento de madera.